

OPEN ACCESS

Received: 17-10-2024

Accepted: 16-01-2024

الآداب

للدراسات اللغوية والأدبية

**Deconstructing Artistic Centrality in Narrative Discourse: A Cultural Study of New Yemeni Novels
(2010-2020)****Abdul Fattah Ahmed Abdo Al-Haidari***a.alhaidari86@gmail.com**Abstract:**

This study critically explores the deconstruction of artistic centrality in narrative discourse by analyzing three contemporary Yemeni novels: *A Woman But* by Lamia Al-Eryani, *The Rebel* by Mohammad Al-Gharbi Imran, and *Ghoul's Legs* by Salwa Muqbil. It highlights the interplay between narrative form and central and marginal characters, aiming to connect the new artistic form with the cultural frameworks it embodies, within the context of center-margin dynamics. The research focuses on two prominent aspects of this deconstruction: metafiction and the collapse of time/plot fragmentation. An introductory section discusses the artistic transformations in the new Yemeni novel influenced by postmodern techniques, which have liberated narrative discourse from traditional constraints. Employing cultural criticism as its methodology, the study concludes that the new narrative form interacts dynamically with societal issues, aligning its technique with the themes it addresses while revealing embedded cultural structures. The technique of time collapse and fragmented plots resonates with the scattered events and fragmented temporalities of a culturally torn reality, reflecting systems marked by collapse and decline.

Keywords: New Yemeni Novel, Metafiction, Fragmentation, Narrative Plot, Temporal Collapse, New Narrative Form.

* PhD Student in Literature and Criticism, Department of Arabic Language and Literature, College of Humanities and Social Sciences, King Saud University, Saudi Arabia. Teaching Staff, Department of Arabic Language, Faculty of Education - Zabid, University of Hodeidah, Republic of Yemen.

Cite this article as: Al-Haidari, A. A. A. (2025). Deconstructing Artistic Centrality in Narrative Discourse: A Cultural Study of New Yemeni Novels (2010-2020), *Arts for Linguistic & Literary Studies*, 7(1): 120 -144.

© This material is published under the license of Attribution 4.0 International (CC BY 4.0), which allows the user to copy and redistribute the material in any medium or format. It also allows adapting, transforming or adding to the material for any purpose, even commercially, as long as such modifications are highlighted and the material is credited to its author.

(EISSN): 2708-5783 ISSN: 2707-5508

الآداب للدراسات اللغوية والأدبية، كلية الآداب، جامعة ذمار، المجلد 7، العدد 1، مارس 2025

120DOI: <https://doi.org/10.53286/arts.v7i1.2409>



نقض المركبة الفنية في الخطاب الروائي: دراسة ثقافية في الرواية اليمنية الجديدة (2010-2020)

* عبد الفتاح أحمد عبده الحيدري

a.alhaidari86@gmail.com

الملخص:

تهدف هذه الدراسة إلى الاشتغال نقدياً على الكيفية التي تجلّى بها نقض المركبة الفنية في الخطاب الروائي، من خلال معاينة ثلاث روايات يمنية معاصرة، هي: (امرأة ولكن، للمياء الإبراني، والثائر، محمد الغربي عمران، وقدما غول، لسلوى مقبل)، وإبراز صلة الشكل الروائي بالشخصيات المركبة والهامشية في الخطاب الروائي، ساعيةً بذلك إلى الربط بين الشكل الفني الجديد والأنساق الثقافية الصادرة عنه في ضوء قضية المركز والهامش. وقد تمت دراسة نقض المركبة الفنية في الرواية اليمنية الجديدة بواسطة محورين تجلّياً بصورة بارزة فيها، هما: الميتاخص وانهيار الزمن/تشظي الحبكة، تسقّفهما مقدمة أشار فيها الباحث إلى التحولات الفنية التي طرأت على الرواية الجديدة في ضوء تقنيات ما بعد الحداثة التي تقلّدت بها الرواية الجديدة، وجعلتها طريقة مثل تحرير الخطاب السردي من هيمنة التقنيات التقليدية. وجاء منهج الدراسة مستنداً على معطيات النقد الثقافي. وقد توصلت الدراسة إلى جملة من النتائج، منها: تفاعل الشكل الروائي الجديد مع القضايا الموضوعية، مما جعل هذا الشكل الروائي يبدو متاغماً مع التقنية والقضايا التي يعالجها، بل كاشفاً لأنساقها الثقافية التي اشتغلت عليها. جاءت تقنية انهيار الزمن/تشظي الحبكة متزامنةً بأحداثها المبعثرة وأزمنتها المتباشرة مع الواقع الممزق ثقافياً، لتشكل أساساً ثقافياً اصطبغت بطاقة الانهيار والتردي.

الكلمات المفتاحية: الرواية اليمنية الجديدة، الميتاخص، التشتت، الحبكة، انهيار الزمن، الشكل الروائي الجديد.

* طالب دكتوراه في الأدب والنقد - قسم اللغة العربية وأدابها - كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية - جامعة الملك سعود - المملكة العربية السعودية. عضو هيئة التدريس - قسم اللغة العربية - كلية التربية/زيد، جامعة الحديدة - الجمهورية اليمنية.

للاقتباس: الحيدري، ع. أ.ع. (2025). نقض المركبة الفنية في الخطاب الروائي: دراسة ثقافية في الرواية اليمنية الجديدة (2010-2020)، *الآداب للدراسات اللغوية والأدبية*، 7(1): 120-144.

© نُشر هذا البحث وفقاً لشروط الرخصة (CC BY 4.0 International Attribution 4.0 International)، التي تسمح بنسخ البحث وتوزيعه ونقله بأي شكل من الأشكال، كما تسمح بتكييف البحث أو تحويله أو الإضافة إليه لأي غرض كان، بما في ذلك الأغراض التجارية، شريطة نسبة العمل إلى صاحبه مع بيان أي تعديلات أجريت عليه.



المقدمة:

لم يكن الشكل الروائي في منأى عن التحولات الجديدة التي مسّت الخطاب الروائي، وفرضت هيمنتها عليه بفاعلية إبداعية تغى سلطة السردية الكبرى، وتؤسس حركةً سرديةً جديدةً تلامس جوهر الأشياء، وتستكشف المعانى والقيم البنيلة في عوالم مكتظة بمختلف الصراعات والتشتت، فقد نال التجديد شكلاً الفني في إطار رؤية فنية جديدة قادرة على تشخيص الموقف المختلفة سلباً وإيجاباً، مما جعل الرواية الجديدة تبدو منتهكاً لجميع أشكال الرواية التقليدية؛ لتشيد بذلك الانهaka تجارب إبداعية جديدة تحلق في فضاءات حرّة تتجاوز المعايير والثوابت السردية التقليدية، وتتناغم مع الواقع الخارجي المتمس بالعبثية والفوبي.

وبناءً على ذلك؛ جاءت هذه الدراسة لمساءلة الشكل الفني الجديد في الرواية اليمنية وعلاقته بالأنساق الثقافية في ضوء قضية المركز والهامش.

فالشكل الفني الجديد يمثل نقطة التقاء حيوية بين الإبداع الفني والتحولات الاجتماعية والثقافية، إذ يتتجاوز نقطة الإبداع الجمالي المحض إلى التعبير عن ديناميكية السلطة والصراع المستعر بين المركز والهامش؛ وبذلك يغدو الشكل الفني الجديد إبداعاً نسقياً يتفاعل مع التغيرات الاجتماعية والتاريخية والثقافية التي تشكله.

وفيما يخص الدراسات السابقة؛ يمكن القول إنه لا توجد دراسة -حسب علم الباحث- تناولت الشكل الفني الجديد في مدونة البحث وعلاقته بالأنساق الثقافية المتصلة بالمركز والهامش. ومن هنا؛ فإن هذه الدراسة تختلط لنفسها طریقاً آخر لدراسة الشكل الفني، متتجاوزة محطاته البنوية الأولى إلى مسألة الثقافة التي تشكل في ضوئها الشكل الروائي الجديد.

وانطلاقاً من أن الأدب بشكل أو باخر صورة تعكس الواقع أو جزءاً منه؛ يمكن للباحث أن يطرح الإشكالية الآتية:

هل استطاع الشكل الفني الجديد في الرواية اليمنية الجديدة معالجةً قضايا المركز والهامش؟
وكيف تمت معالجة تلك القضية؟

وهل تمَّ توظيف الشكل الروائي الجديد بصورة فاعلة تخدم الخطاب الروائي؟

وتحدف هذه الدراسة إلى استبيان الشكل الفني الجديد المتتجاوز للقواعد والمعايير الفنية السائدة التي فرضها المركز، وإبراز فاعليته في تعرية الواقع وكشف أدوار الهيمنة ومعاناة الهامش، في إطار منهج النقد الثقافي الذي يقدم أدوات تحليلية لكشف الأنفاق وفهم العلاقة بين الشكل الفني الجديد والمركز والهامش.

يرى أمبرتو إيكو (Umberto Eco) أن الرواية التقليدية الحالية بنيتها السردية من عناصر الدهشة والجيرة قد أحدثت سأماً لدى القراء الشعبيين، مما ولد لديهم رغبة الإقبال على الروايات الجديدة التي انتهكت بنية الخطاب السردي وأعادت اكتشاف الحبكة فيه وتتجديدها بتقنيات سردية تقوم على تهشيم الزمن والتسلار (الميتاقص) وتعدد الأصوات السردية (إيكو، 2009، ص 130-132)، وغيرها من التقنيات السردية ذات التزعة ما بعد الحداثة التي تتصدم القاريء، وتفرض عليه نمطاً قرائياً عالياً يخلق لديه المتعة الفنية والمشاركة الفاعلة في تشيد الخطاب السردي.

إن هذه التقنيات الفنية التي اجترحها حركة ما بعد الحداثة السردية قد تقلّلها الرواية المعاصرة بمصطلحاتها النقدية المتعددة، وفرضتها تقنيات فنية تحرر بواسطتها خطابها السردي من هيمنة المسارات التقليدية الضيقية، وتنتفتح على مواطن إبداعية تستوعب متطلبات الإنسان المعاصر.

ولما كانت الرواية المعاصرة تنتهي إلى حركة ما بعد الحداثة؛ فإنها قد حملت معها السمات التي اتسمت بها رواية ما بعد الحداثة على المستويين الموضوعي والشكلي، ولعلَّ ما يهمنا هنا هو التعرف على أهم ما يميز هذه الرواية على مستوى الشكل



الفني، والمتمثل في تحطيم القوالب الجاهزة وتكسير العلاقات المنطقية والترتيب السردي المطرد واستبدالها بتشتت وتفكيره الجبكة السردية، إضافة إلى تعدد الأصوات السردية (بدر، 2007، ص 92)، والميتاقص والتداخل الأجناسي المنفلت من التصنيف الأدبي (الشيخ، 2017، ص 19، 25). وبهذا تبدو الرواية ذات شكل جديد لم يألفه القارئ التقليدي، فيستعصي عليه فهمها، وتهار الصلة بينه وبين الخطاب السردي الجديد؛ لأن الخطاب السردي الجديد قد وسع الفجوة بينه وبين القارئ التقليدي، وأحدث هدماً للخطاب السردي، تبعه تعثر القراءة بالطراقي التقليدية، مما استدعى بتقنياته الجديدة قارئاً جديداً يمتلك قدرًا عاليًا من الكفاءة القرائية، يفك بواسطتها شفرات الخطاب المغلقة، ويلملم ما تعثر من عناصره السردية، وبذلك يغدو القارئ المعاصر مشاركاً في اكتشاف الدلالة، ورادماً للفجوة التي تولدت بين الخطاب والقارئ التقليدي.

وإذا كانت هزيمة 1967م قد أسممت في الدفع بالروائيين العرب إلى التمرد على التقاليد الفنية بما يحقق ولادة رواية عربية جديدة، تتخذ شكلاً روائياً مغايراً لما هو معهود قبل الهزيمة (الماضي، 2008، ص 17)؛ فإن أحداث 2011م وما آلت إليه من تناثر وأحداث دموية قد مثلت منعطفاً مهمًا في الساحة العربية لاسيمما اليمينة منها، ووسعت الهوة بين الذات الإنسانية والواقع المتسلط، مما دفع الروائيين اليمينيين (كتاباً وكتابات) إلى تعرية السلطات المركزية التي أفضت بالمجتمع اليماني إلى الانهيار والتلاشي، والسخرية منها بأساليب سردية تمنح الرواية خصوصية إبداعية تثري بناءها الفني، وتستوعب جميع مستجدات العصر ومشكلاته الإنسانية.

وب قبل الخوض في تفاصيل هذه التقنيات الفنية، يلزمها الإشارة إلى أن الرواية اليمانية المعاصرة لم تحفل جميعها بنقض المركزية الفنية وتأسيس خطاب سردي ينقض المبنية السردية فنياً بجوار المبنية الموضوعية، ولعل هذا عائد إلى تركيز الروائيين (كتاباً وكتابات) على القضايا الموضوعية التي شغفهم، واستندت طاقتهم الإبداعية، فبدت تلك الروايات شبه عارية من التجديد الفني الفاعل الذي حفلت به رواية ما بعد الحادثة بأسلوبها الثوري على كل تقليدي، بيد أن ذلك لا يعني غياب التجديد الفني الفاعل عن الرواية اليمانية المعاصرة، فهناك روايات استهلت روح ما بعد الحادثة بتقنياتها الفنية الثورية، وعالجت قضايها السردية بتلك التقنيات المفخّرة للسرد الروائي، مما جعل تلك الروايات تبدو متباينة مع التقنية والقضايا التي تعالجها، بل كاشفةً لأنساقها الثقافية التي اشتغلت عليها، ومن هذه الروايات (الثائر، وامرأة ولكن، وقدما غول). وسنركز في دراستنا هذه على هذه الروايات التي تتلاءم مع التقنية الفنية المطروحة للعرض والمناقشة.

وحتى تكون الدراسة ذات جدوى: ارتأى الباحث تقسيمها إلى مقدمة ومحورين، وقد جاء المحور الأول مختصاً بالميتاقص، وفيه درس الباحث أبرز أشكاله التي تجلت في مدونة البحث، التي تمثلت في ثلاثة أشكال أساسية، هي: الميتاقص الارتدادي، والميتاقص الحكاني، والميتاقص التاريخي. أما المحور الثاني فقد تناول فيه الباحث انهيار الزمن / تشظي الجبكة ومدى فاعليتها في الخطاب الروائي.

أولاً: الميتاقص (Metafiction)

الميتاقص يعد إحدى التقنيات السردية التي اتسمت بها رواية ما بعد الحادثة التي تضع الواقع والحقيقة في منزلة المفاهيم المعاوائية (زينا، 2013، ص 217). ولعل أهم ما يتصل بهذا النوع من الكتابة السردية هو قبول العقد الافتراضي بين الكاتب وقارئه بأن النص السردي الذي يسائله القارئ لم يكن سوى لعبة خيالية خالصة لا صلة لها بالواقع (ثامر، 2013، ص 8).

ويعد ويليام غاس (William Gass) أول من أشار إلى هذا المصطلح، إذ يرى أن الميتاقص هو "القص الذي يجذب الانتباه إلى نفسه، كونه صنعة ليطرح أسئلة عن العلاقة بين القص والواقع" (خريس، 2001، ص 35)، ويعرفه ديفيد لودج



(David Lodge) بأنه "قصة عن قصة: روايات وقصص تلقت الانتباه إلى وضعها الخيالي، وإلى وقائع تأليفها" (لودج، 2002، ص 232)، ويراد به القص الذي يحيل على ذاته؛ يجعلها موضوع سرده؛ فيسرد تشكلاه وعوالمه الداخلية، وتتوالاته الحكائية، محظياً الواقعية السردية التي هيمنت على السردية التقليدية.

ولهذه التقنية حضورٌ في السرد القديم بربورٍ جليٍّ في ألف ليلة وليلة، وكليلة ودمنة (القاضي، وأخرون، 2010، ص 459)، كما أن روايات الحداثة قد وجدها وسيلة لاستكشاف الواقع بما يمكن أن يوجد به وعهم الذاتي في ذلك، بيد أن الوعي باستثمار هذه التقنية في الكتابة السردية لم يتم إلا مع روايات ما بعد الحداثة التي عملت على استكشاف مدى الوعي الذاتي بالواقع وإخضاعه للنقد والتمحيص، فلم يعد الوعي في روايات ما بعد الحداثة مستجيباً للواقع وعاكساً له كما هو الشأن في روايات الحداثة، وإنما غداً منتجًا للواقع ومشكلاً له ومحولاً إياه إلى حكايات تنهض بالخطاب السري لقيام مهمته الحكي التخييلي، وتوظيف المخزون الثقافي لمعالجة الأوضاع الراهنة (ماتز، 2016، ص 295-301).

وقد حظيت هذه التقنية بأهمية لدى النقاد، حتى أن ليندا هتشيون (Linda Hutcheon) جعلت رواية ما وراء القص معادلاً لما بعد الحداثة (هتشيون، 2019، ص 155)، ومن هنا، فرقت هتشيون بين نوعين من الميتاقص، هما: (الميتاقص) و(الميتاقص التاريخي): فناقشت مصطلح الميتاقص تحت ما تسميه بالـ(sارد النارسيسي)، وعرفته بأنه "سرد يحيل على ذاته (selfreferring)، أو أنه ذاتي التمثيل (Autorepresentational)، فهو يزودنا بتعليقه الذاتي على وضعيته القصبية واللغوية، وكذا بالنسبة إلى متعلقات عمليات إنتاجه واستقباله" (خريس، 2001، ص 44)، ولم تتردد هتشيون في دراستها لهذه الظاهرة من التصريح بالميتاقص، إذ ترى أن "الميتاقص كما يسمى الآن هو قص القص، وبمعنى ذلك القص الذي يحوي في ذاته تعليقاً على هويته السردية أو هويته اللسانية أو على الهويتين معاً" (خريس، 2001، ص 37).

ووسعَت (هتشيون) مجال الميتاقص، عن طريق الاشتغال على التناص التاريخي والاستدعاء التهامي للتاريخ تحت مصطلح (ما وراء القص التاريخي) (هتشيون، 2019، ص 155) الذي يعد أحد أنواع رواية ما بعد الحداثة التي تمنح أولوية لقراءة الماضي التاريخي وفق خصوصياته وتجاربه الفردية، بعيداً عن إسقاط المعايير والمعتقدات التقليدية عليه (مجموعة من المؤلفين، 2019، ص 14)، بحيث يضطلع الميتاقص التاريخي بالسخرية من التاريخ، والاحتجاج عليه ومحاكمته من دون إلغائه (هتشيون، 2019، ص 160)، وبهذا يمكن الكاتب من إعادة صياغة السردية التاريخية في ظل المؤثرات الثقافية المعاصرة التي تشكل معرفته تحت وطأتها، بعيداً عن سطوة الثوابت واليقينيات التاريخية الراسخة التي تؤمن بها السردية الكبرى، فينتقد بواسطته التاريخ الذي تقدسه الثقافة الجماعية، ويسأله ويتهكم بمجرياته وأحداثه، وبوضعه في أفق لا نهائى من التأويلات المفتوحة، ويعيد كتابته بأسلوب سري مغاير لما هو مألف في الثقافة التاريخية.

ويتلاءم هذا المصطلح مع عدة مصطلحات نقدية اشتغل عليها النقاد العرب عند ترجمتهم للمصطلحات الأجنبية، منها: ما وراء القصة، والأدب الشارح، والقصص التاريخي الشارح، والقص الشارح، وما وراء الرواية، والميتارواية، ورواية النص، واللاواقعة، والميتاواقعة، والقص الناقد، وكتابة الخرافية، والسرد النارسيسي، والرواية ذات التوالي الذاتي، والقص الإضافي (خريس، 2001، ص 22-27، 40-46)، وغيرها من المصطلحات التي قد تبدو في مجملها متراوحة في دلالتها مع مصطلح الميتاقص، مما يشير إلى أهمية هذا المصطلح النكدي ووفرته في النصوص الإبداعية، فضلاً عن تأصله في حقل الدراسات الغربية قبل العربية.

وقبل الخوض في دراسة الميتاقص في الرواية اليمنية الجديدة، يلزم الإشارة إلى دراسة عبد الحكيم باقيس الموسومة بـ(نرجسية الكتابة الميتاقصية: تجربة الميتاقص في رواية عقيلات لنادية الكوكباني)، وهي دراسة عميقة عالج فيها الباحث



الميتاقص من خلال أربعة محاور، هي: الميتاقص، والميتاقص والوعي بالكتابية، ومستويات الميتاقص في رواية عقيلات، والميتاقص والنصية الموازية؛ ففتق بواسطته الخطاب الروائي، ووقف على فاعليته في إنتاج الدلالة؛ ليخلص في دراسته إلى أن الخطاب النسوي انطلق من وعي عميق بأهمية الكتابة، وقد تمثل هذا الوعي في اختيار نموذج الساردة البطلة التي تناولت ذاتها المستلبة، ومن هنا جاءت تقنية الميتاقص متباوzaً بعدها الأدبي؛ لتصبح اعترافاً جريئاً على بني اجتماعية متقدمة لا تعرف بحق الأنثى في التعبير عن نفسها (باقيس، 2014، ص 190، 110).

وتتفق دراستي مع هذه الدراسة من حيث تناولها موضوع الميتاقص، بيد أنها تفارقتا في المدونة والتقطيسيمات والمعالجة؛ فلم تقتصر على استجلاء قضايا النسوية المنبثقة من الميتاقص كما هو الحال في دراسة باقيس، وإنما تناولت الأنساق الاجتماعية والسياسية المتصلة بالمركز والهامش في ثلاثة روايات يمنية تضمنت تجارب روائية ممتدة من الفترة الزمنية (2010 إلى 2020)، وبهذا تكون هذه الدراسة أكثر شمولية في استظهار أنساق المركز والهامش المتمحضة عن تقنية الميتاقص في الرواية اليمنية الجديدة.

ويتضح الميتاقص في مدونة البحث التي تم تحديدها للدراسة في ثلاثة أشكال أساسية، هي:

- الميتاقص الارتادي.
 - الميتاقص الحكائي.
 - الميتاقص التاريخي.
- أ- الميتاقص الارتادي**

لعل ما يميز رواية الميتاقص أنها رواية تعكس ذاتها في تكوينها الفني، عبر السرد الارتادي الداخلي الذي يهتم بذاته؛ بحيث "يتمركز السرد حول ذاته، ويصبح داخل النص الروائي موضوعاً لنفسه، فيقوم الرواية بتحليل مستويات السرد، وطرائق تركيب الحكاية، ومنظورات الرواية، والعلاقة بين المادة الواقعية والمادة التخييلية" (إبراهيم، 2001، ص 5)، وبهذا التقنية يتزاح الواقع سردياً، وتغدو الرواية تمثيلاً لذاتها التخييلي.

وتعود رواية (أمراة ولكن) للميء الإرياني نموذجاً فنياً لتقنية الميتاقص الارتادي؛ فقد بنتها الكاتبة على ضمير المتكلم، مبتكرةً شخصية (القاصرة) التي تتحاور معها، فيما لاقتها شخصية (آمنة) من معاناة في أثناء الكتابة وفي مسيرة حياتها؛ نظراً للإعاقة التي أصابت رجليها، فكبتلت طموحاتها الإنسانية، وقوضت آمالها في الحياة.

ويتجلى الميتاقص الارتادي في سردها: "اختللت أنا والقاصرة؛ كانت تريدني أن أكون عرجاء ومصادبة بإعاقة في يدي، لكنني أردت أن تكون نهايتي بائعة خبز على الطريق، فكان لا بد أن تكون يدي قادرة على صناعة الخبز، بعد تفاوض وافقنا القاصرة، وبدأت بصياغة الحكاية، واختارت أن أذكر قصتي وأربطها بأحداث زمني، وتفاصيل أيامي" (الإرياني، 2011، ص 18).

منذ بداية الصفحات الأولى تعلن الكاتبة عن أن ما تدونه ليس إلا رواية تخيلية لا تمت إلى الواقع بصلة، وبعد هذا النوع من الكتابة "كتابة جديدة هدف إلى تحطيم مبدأ الإيمان بالواقعية، وإراسء مبدأ آخر من جماليات التلقى، يتمثل في جعل القارئ يقطأ على الدوام ومتأنلاً ومتسانلاً" (الماضي، 2008، ص 140)، مما يجعل الميتاقص يبتعد عن الإيمان بواقعية الأحداث السردية، وهذا ما صرحت به الكاتبة عبر تقنية الميتاسرد التي كشفت بواسطتها سيرورة الحكاية (وبدأت بصياغة الحكاية... إلخ)، لتجعل القارئ مؤمناً بأن ما يقرؤه في الرواية من أحداث وشخصيات لم يكن سوى خيالٍ فني استدعنته تقنية الكتابة الميتاقصية إلى ميدان السرد الفسيح؛ فالنص السردي لم يعد محصوراً على تصوير الأحداث بصورة التقليدية التي



تماهت معها الكتابة الواقعية التي سلمت بمقدولة أن العالم قابل للمعرفة؛ تلك المقوله التي رفضها كتاب الميتاخص (خريس، 2001، ص 64)، وإنما انفتح على محاورة نفسه وإظهار الطريقة والمقومات التي يتم بها تشكيل الرواية؛ فكان اختلاف القاصه مع الساردة بجعلها معاقة اليد بجوار رجلها، مؤشرًا على انسحاق القاصه تحت وطأة نسق الذكورة المتعالي على جنس القاصه الأنثوي، فضلًا عن نسق الطبقية الطاغي على مجتمعها.

بيد أن رفض الساردة (آمنة) قبول إعاقة اليد هو تحول ثقافي يحمل في طياته رفض ذلك النسق البطريركي / الطبعي الساحق للأنوثه التي بمقدورها (أعني الأنثى) المساهمه في البناء والتقدم؛ فكانت (اليد) عاملًا أساسياً وركيزة من ركائز القوه التي تشبت بها الساردة وأصرت على جعلها سليمة؛ فوجود اليد الصانعة للحياة المتمثلة في الخبز، هو إثبات لذات هذه الأنثى المهمضومة في المجتمع، وتعزيز لقدراتها بأ أنها تملك مقومات البناء ونشر الخبر في مجتمعها.

تبعد كاتبة الرواية على وعي بالكتابه وبما يقتضيه سرد ما بعد الحادثه من فوضوية لا تبني على قالب معين، فتجدها في هذه الرواية منفتحة على التحوّلات في سيرورة الأحداث وما تلاقيه الكاتبه من هموم في أثناء الكتابه، فيبعد أن أرادت القاصه جعل آمنة معاقة اليد بجوار القدمين، حاولت أن يجعلها ذات عزيمة قوية تتجاوز بها محن الحياة الملقاه على عاتقهها. وهذا ما يجعل صورة العالم في الكتابه الإبداعية لا تتم بصورة تلقائية كما هي في حقيقة الواقع، وإنما ينفع المشغل بتقنية الميتاخص صورة (معرفة) الواقع برأي إبداعيه تشيه التخطيط الذهني في أثناء كتابة العمل الإبداعي الذي تتشكل بواسطته صورة الواقع (خريس، 2001، ص 64). تقول الساردة:

"وكانت القاصه قد قررت أن تجعل مني فتاة قوية العزيمة لا يثنها عن هدفها شيء، لكنني أنا من يستشعر وجع الإعاقة، وأدرك أن ما أرادت هي لا يحدث إلا نادرًا وفي حالات استثنائية، ربما أرادت أن تشبيهي بصديقمها تلك الفتاة الفولاذية التي لم تثنه أوجاع قدمها ويدها عن تحقيق نجاحات عديدة؛ فأنشأت مؤسسة لمن يعانون نفس أوجاعها، وسهلت لهم دروب الحياة؛ إنها حتمًا فتاة جميلة جدًا ولكنها نادرة، وأنها أمثل الأغلبية من يحب أن يشعر بهم سكان الدنيا. كنت أتأمل القاصه وهي ترص السطور الواحد بعد الآخر، وتخثار الكلمات الأكثر تعبيراً عن الأمل والفرح، فيزداد خلافنا، لكنها كانت تستسلم لي في نهاية الأمر، هكذا كان يجب أن تتفهم وجهة نظر أبطال روایتها" (الإرياني، 2011، ص 21).

بهذا الميتاخص الارتادي الذي يسمى بالسرد الكثيف (إبراهيم، 2001، ص 4، 28)، تفتح الرواية على نسق المعاناة التي هشمت مشاعر الشخصية الرئيسه (آمنة)، وحطمت أحلامها في إثبات ذاتها الإنسانية في المجتمع، نتيجة عدة عوامل قهريه تكالبت عليها وأفضت بها إلى متأهله المعاناه والأسى؛ بدءاً من الإعاقة التي حطم جسدها ولازمتها منذ طفولتها، ومروراً بحالتها الاجتماعية الفقرية واليتم الذي حلّ بها وسلمها بجهة الحياة مع أبيها أولاً وأمهما ثانياً، وانتهاءً بجنسها الأنثوي الذي تمارس السلطة البطريركية بحقه ألواناً من الاستغلال، انطلاقاً من أن هذه السلطة تعد مدخلاً للتنميط، والتمييز (واصل، 2019، ص 9).

ومن هنا، فتَّقتُ الكاتبة عبر تقنية الميتاسرد نسق معاناه آمنة، وشققت جراحاتها الداخلية وذكرياتها الأليمة النابعة من تسلط المجتمع ونظرته الدونية للأخر البهامش / آمنة (الفقيرة، اليتيمه) ذات الإعاقة الدائمه في قدمها، وهذا ما ولد لديها ارتداداً نفسياً سلبياً، الأمر الذي دفعها إلى نقل حديتها مع القاصه وما دار بيهمما من حوارات عن الكيفية التي تبني بها الرواية وشخصياتها الورقية فيها؛ فرفضت اقتراح الكاتبة تقديمها نموذجاً للمرأة المتقدة عزيمة، لأنها (أي آمنة) هي وحدها من يشعر بالمعاناه في مجتمع ترسخت فيه أنساق المركبة الاجتماعية والطبقية وغياب العدالة بين الفئات (واصل، 2011، ص 49).



وعبر تقنية الميتاقص الارتادي تجلي هذه الرواية حالة الذات الأنثوية المحاصرة بamasها المتعددة في بيئه تقليدية تفرض سطوطها على الأنثى وتخرب خصوصياتها حتى تصل إلى عمق مشاعرها، فتكتلها وتحرمها من ميولاتها ورغباتها الأنثوية، وهذا ما تجليه الساردة:

"كان الحب يتسلل إلى من فتحات ضيقة في الرواية؛ لم تستطع القاصفة أن تسدّها، رغم محاولاتها الدائمة، لست أدرى لماذا كانت تجد الحب ضعفًا، لا تريديني أن أحتمل عبئه إلى جوار عباءٍ إعاقبي، كانت تقول لي دائمًا: أريدك قوية، لن أفتح قلبك للحب أبدًا في متن روايتي هذه، وحده الحب يضعف القوي، أنا دائمًا قوية لأنني لا أمنع حب الآخرين لي، أمّا قلبي فما سمح له بذلك أبدًا، قلت لها: لكنني أريد أن أعيش الحب لأنّ لي قلباً ينبض، فاختارت لي أصعب تجارب الحب، وأصرّت على ذلك ر بما عقابًا لي لأنني صممت أن أجرب الحب حتى وإن أحرقتني نيرانه. تلك الليلة لم أنم؛ فقد خشيت أن تغير القاصفة رأيها وتحرمي من تجربة الحب، خشيت أن تغفل عيني فتختلط هي سطورها كما تشاء بينما أنا نائمة، فهي لا تستهوي الكتابة إلا ليلاً عندما ينام الجميع -لكلها لم تفعل - وأوفت بوعدها لي" (الإرياني، 2011، ص 26-27).

بهذا السرد الميتاقصي المرتد على نفسه بالسارد (Metanarrative) كما يحلو لإيكو تسميته (إيكو، 2009، ص 128) تكشف الساردة (آمنة) القارئ بما يختلج في جنباتها من مشاعر أنثوية تُختزل في الحب الذي يعد إكسير الحياة وأيقونتها للعيش بسلام ووئام، لكن إعاقتها الجسدية قد فرضت عليها إعاقة معنوية؛ فاحتقرت بنيران الحب الذي لم تتمكن بإعاقتها الجسدية من السير في دروبه الملتوية، والانتصار على عذاباته؛ لأن المجتمع قد جردها - بسبب إعاقتها الجسدية - من هذه القيمة المثلث، وبذلك فرض عليها عذابًا نفسياً فوق إعاقتها الجسدية.

ويستدرج الميتاقص الارتادي الكاتبة إلى اللووج في متاهات الحياة الاعتيادية والاعتراض باهزمامية الذات الأنثوية أمام موجات الأسى النابعة من الواقع الرديء؛ فغدت الرواية مسرحًا للمعاناة التي أرغمت الشخصية الرئيسة (آمنة) على فقدان أحالمها واحدًا تلو الآخر؛ رغم كفاحها المستميت للاحتفاظ بتلك الأحلام، ويتجلّي هذا في قول الساردة:

"كان لا بدّ لآمنة أن تستسلم للقدر الذي شاركت في ملامحه منذ ترکت الدراسة، وهذا هي سارة ستزوج ولن تجد آمنة أحدًا من رفاق الأمس، احترتُ كيف أنيحك، صدقوني أنا لم أكن مقتنعة منذ البدء بكل هذه الآلام لآمنة دفعه واحدة، كنت أريدها قوية، تعلم الآخرين كيف يمكن أن تكون أقوى من كل صعوبات الأيام، لكن آمنة قالت إن هذا لا يحدث إلا نادراً، وأرادت أن تمثل الأغلبية" (الإرياني، 2011، ص 139).

وتفقد أحمد - الذي تعلقت به رغم حبه لصديقتها سارة - في حرب سياسية ليس لها من هدف سوى قطف أحلام المؤسأء / المهمشين قبل نضوجها، وتحطيم كل ما يبعث البهجة في نفوسهم ولو كان خيالاً، فـ"ماذا بعد أيتها القاصفة، خلعتِ أَحمد من قلبي، وتركت الأيام تأخذ مسارات باردة" (الإرياني، 2011، ص 104)، لتنتفي بها رحلة العمر وحيدة في هذه الحياة، تكافع من أجل بنر الخير في واقع كل ما فيه مسوخ لا ترقى إلى الأدب، ناهيك عن الإنسانية التي ليس لها أثر في الواقع، وهذا ما حدا بالسارد لمخاطبة القاصفة بقولها: "ماذا تبقى من ذاكرة العمر أيتها القاصفة؟ ماذا تبقى منها غري؟ أقف على قارعة الطريق أبيع خبزي؛ لنزفَ المدينة إلى بشر بلا ملامح" (الإرياني، 2011، ص 144).

وعبر تقنية الميتاقص تتناضل المعنانة في حكاية آمنة؛ فتطوف بها القاصفة في مواطن الأسى مستذكرة معاناتها في رحلة الحياة التي حاولت آمنة بواسطة الدراسة تجاوز تلك المعنانة، بيد أنها لم تفلح، فتقول: "تعيدين القاصفة إلى سردي لذاكرة إعاقتي، تحديداً إلى أول يوم دراسي، وأول فصل، وأول عام، وأول مدرسة" (الإرياني، 2011، ص 49).



وبهذا تفرض القاصة نسق واقع الإعاقة في سردها للأحداث السردية في جميع فصول الرواية، بعد أن استسلمت لرأي الساردة آمنة التي دعتها إلى نقل معاناتها وتجنب كل حادث يدعو إلى الفرحة والسرور، مما يعمق الشعور بالأسامة والمعاناة التي لحقت بأمنة، فلم يعد يومها الأول في المدرسة يوماً للذكرى المبijeة، وإنما غداً ذكرى آلية تمزق شعورها الداخلي، وتعيث بروحها التواقة للتحرر والحياة بجسارة إنسانية.

بـ- الميتاقص الحكائي

يشير الميتاقص الحكائي إلى حكاية القص عن نفسه، فهو قص داخل القص، وحكاية على حكاية؛ بحيث تتناول الحكايات الفرعية من الحكاية المركبة، في أسلوب سردي يكسر نمطية التناami السردي، ويجدب القارئ إلى الولوج في عالم الخطاب، مما يجعل القارئ متفاعلاً مع بنياته السردية المخالطة، ومؤولاً لها بما يتنااغم مع النسق الثقافي الذي يجعل التأويل ممكناً في الخطاب السردي. وينهض بهذا القص سارد من داخل الحكاية السردية يضطلع بمهمة السرد الحكائي (القاضي، وأخرون، 2010، ص 328).

وفي رواية (الثائر) يوظف محمد الغري عمran تقنية الميتاقص الحكائي بأسلوب في يكشف عن النسق الثقافي المترسخ في مجتمع الرواية، بحيث تتواجد الحكايات من داخل الحكاية الكلية التي تحكي حياة الثائر (المثلث) الذي استغلت القوى المركبة حالة ضعفه؛ فمارست بحقه أشكال القهر والتعديب والاستغلال، ويظل مشرداً تائماً في حياته تلقيه ألسنة السياساط وقيود السجون، وفي خضم هذه الحياة المليئة بالمعاناة والأسى لهذه الشخصية المهمشة، يتلقى الثائر (المثلث) بشخصيات متعددة، تبدو منها شخصيتها (العظمي ووردة) أهم هذه الشخصيات فيما يتصل بموضوعتنا الميتاسرد الحكائي، ذلك أن هاتين الشخصيتين تولدت لديهما رغبة شديدة لاستكشاف كنه المثلث، وحثه على سرد حكاياته، مما هيأت تلك الرغبة مجالاً سردياً لفتح مساحة للحكايات الميتاسردية في الرواية.

يضعنا (عمران) أمام فاعلية الحكايات في منح الإنسان طاقة إيجابية تعيد له حياته المسلوبة، وهذا ما نلمحه في خطاب السارد/ العظمي للمثلث: "فأنا يا صاحبي أرى أن كل فرد مجرد حكاية تمشي على قدمين، أنا حكاية أو قد أكون حكايات، أنت أيضاً كذلك، وكل من حولك مجرد حكايات، وفي تلك الحكايات البلسم لأوجاعنا ومتعبينا" (عمران، 2014، ص 53).

وعلى وقع هذا الشغف الحكائي، يبحي العظمي للمثلث حكاية رحلته إلى عدن، ولقاءه بالمرأة الحكواتية، ومن هذه الحكاية تبرز حكاية فتاة بدوية هربت إلى عدن من بطش الأهل وسطوهم، ويتحول الحكي حينئذ من العظمي إلى المرأة ثم إلى الفتاة، وهذا يغدو السرد الأصلي كما يرى يان مانفريد (Jan Manfred) سرداً إطارياً أو قالبياً، وتتصبح بذلك القصة الأصلية مطمورة (مانفريد، 2011، ص 63)، وتتجلى هذه اللعبة الميتاقصية في النص الآتي:

"الليلة لن أزعجك بأحاديسي، سأصمت وأسمعك، هيا يا صاحبي، أخرج ما بداخلك، نفسي عن نفسك..."

- جئت لأسمعك.
- يبدو أن مزاجك معكراً.
- يعني.
- هل تعجبك الحكايات.
- هز رأسه بالإيجاب.



إذن سأحكى حكاية سفري إلى عدن، وأنظر أن تتاجج لديك الرغبة بالحديث، حينها أشعرني برغبتك، قاطعني واحدٍ. على كلِّ حين وصلتها سكنت مع أناس من منطقتنا في (الشيخ عثمان)، اشتغلت في البداية معهم بتحميل (البواير) وتغريغها، ثم عملت مع من يشتغلون بتغريغ السفن... (عمران، 2014، ص 54).

يواصل العظمي حكايته وبحثه عن ذاته في الأثنى والحكايات الأنثوية التي يتنفس بواسطتها عبر الحياة في غربته، فيبحكي للملثم لقاءه بالمرأة الحكواتية التي "أخذت تحكي حكايات الهايرات إلى عدن من جور ظلم الأهل وعسف تسلط الرجال، الفارات من قسوة الصحاري وشدة حياة الجبال، حكايات دمعت لها عيني، وأخرى أضحكني" (عمران، 2014، ص 54). (60)

وهنا يتوقف صوت العظمي، ويدخل سارد جديدٍ يخاطب العظمي بقوله: "اسمعني إحداها" (عمران، 2014، ص 60)، هذا الصوت السردي هو صوت الملثم الذي هيأ بواسطته المجال السردي لتوالد الحكاية الميتاسردية، إذ يدخل مباشرة صوت المرأة (الحكواتية) الساردة التي تكفلت بسرد الحكايات على العظمي؛ فتحكي عليه قصة الفتاة المضطهدة من اليمينة البطيريكية وفرارها إلى عدن، وهذا ما يجسد السارد بقوله: "سأقصُّ عليك حكاية فتاة هاربة من المناطق الشرقية، الفارة بعد أن نوى أبوها تزويجها من مسنٍ، معتقدة في بادئ الأمر بأنها ستقضى أيامًا قليلة ثم تعود أو ترحل إلى بلاد أخرى" (عمران، 2014، ص 60).

ويبرز صوت الفتاة لتحكي للمرأة حكاية هروبها، بحيث يختفي صوت المرأة الحكواتية من النص، ويطلق صوت الفتاة ساردةً معاناتها: "حكت لي ذات مساء: قبيلتنا كانت مرهوبة الجانب، إلى ذلك اليوم الذي تجمعت ضدها عدة قبائل محاربتنا، انفرط عقد قبيلتنا، انتهت أسرتي بعد ذبح أبي وأمي ضمن مذابح طالت قبيلتنا، أحرقت مساكننا وهببت المواشي، لأجد بأني في حلٍ من أمر الزواج بذلك الكهل. فررت من الموت ومن شيخ طاعن يعتربني شيئاً تابعاً له، غير مفكرة بشيء، طريق لا أعرفها، لم أسأل إلى أين أفر؟ كل ما كنت أفعله هو أن أسيء مع من سار. في تلك الأثناء تناوب عليَّ طوال الطريق اثنان من الفارين، دماء وألام، حتى وصلنا مدينة ساحلية على تخوم الصحراء..." (عمران، 2014، ص 61 وما بعدها).

وتكشف الفتاة الساردة في حكايتها الميتاخصبة نقل المعانة التي طالت الأثنى في أثناء سفرها بحراً من قبل مركبة الرجل التي يمثلها في الرواية قائد المركب ومرافقه، وتعرضها لوحشية الاغتصاب بعد تعريتها وتنقيتها لاستغلال جسدها الأنثوي، ومن تقاوم تُرمي في البحر (عمران، 2014، ص 63 - 64).

وهي بذلك تعري فحولة الرجل الذي لم يفلح في استقرار قلب الأنثى إليه، وإنما استخدم سلطته لإخضاعها له، وانتهك كرامتها، كما سردت الساردة دناءة السلطة الذكورية وانحرافها عن الفطرة السوية (عمران، 2014، ص 63).

يعالج عمران بهذه الحكاية الميتاخصبة قضية المركز (الرجل) والهامش (المرأة)، كونها قضية ثقافية مترسخة في مجتمع الرواية، فكشفت الظلم الاجتماعي الذي تتعرض له الأنثى؛ وغدا كل شيء متصل بها مباحاً للرجل، وتحت تصرفه، فسلبت الأنثى حريتها في اتخاذ قرارها المستقبلي باختيار زوجها، وهذا غدا حظها بالزواج مرهوناً بيد السلطة البطيريكية، وانتهك جسدها من قبل المركبة/ الرجل، وأصبح مباحاً لجميع أفراد تلك السلطة المهيمنة، وهذا ما كشفته الفتاة الساردة بقولها: "كان الجميع ينظر إلى كائنٍ مباحٍ، مخلوقاتٌ قساةً لا يرحمون" (عمران، 2014، ص 61).

يضم هذا الحكي الميتاسردي نسقاً ثقافياً ترسخت جذوره لدى مجتمع الرواية بامتهان المرأة وسلبها حريتها، والتعامل معها بصفتها جسداً لا روحًا، ومن ثمَّ مثلَ استغلال وجودها في الحياة متاعاً للمركبة الذكورية؛ بحيث يجب على المرأة وفق مركبة النسق الثقافي الرضوخ لتقاليد مجتمعها التي قدَّست الرجل ومنحته حقَّ تقرير مصير الأنثى/ الهامش، وشرعنَت له



ممارسة فحولته علمها وسحقها نفسياً وجسدياً؛ لأنها من منظور النسق الثقافي الذكوري هامش مسلوب من عوامل الإرادة والاقتدار.

يرى جوته (Goethe) أن التاريخ بحاجة إلى مراجعة مستمرة، مما يجعله نصًا قابلاً للتجدد وإعادة البناء والتنظيمات التихيلية (الغذامي، 2005، ص 46)، فإعادة قراءة الأدلة التاريخية وتفسيرها في ضوء المؤشرات العصرية، يفتح أمام القارئ آفاقاً جديدة تسهم في الكشف عن رؤى جديدة وفهم أعمق لمجريات التاريخ، وتشير هنثبيون إلى "أن روايات ما بعد الحداثة تفتح إعادة كتابة وإعادة تمثيل الماضي في الرواية وفي التاريخ؛ لأجل كشفه أمام الحاضر، ومنعه من أن يكون حاسماً ونهائياً وغاياً" (أورولوفسكي، 2019، ص 54).

وإذا كانت الدراسات الشكلانية قد همّشت ما يسميه فريديريك جيمسون (Fredric Jameson) بعد السياسي في روايات ما وراء القصص (ستيرلينج، 2019، ص 329)، فإن الدراسات الثقافية قد فتحت الباب على مصraعيه للوقوف على هذا البعد المتغفل في التاريخ، وجعلته مركزاً هاماً في دراساتها الثقافية، وعالجت بواسطته العلاقة التناافرية القائمة بين المركزي السياسي والهامش / الشعب.

تبدو رواية (الثائر) ساخرة من التاريخ السياسي، فمن طريق الميتاقص التاريخي يستدعي (عمران) ما يسميه فيكتوريا أورولوفسكي (Victoria Orolovsky) (بـسلطة المعرفة المطلقة) بالتاريخ (أورولوفسكي، 2019، ص 54)، ويضعها في خانة المساءلة والحكم من إخفاقاتها وتشوهاتها الثقافية، ومن ثم يعيد كتابة التاريخ وفق رؤيته الناقدة الساخرة، وبذلك يغدو التاريخ على حد تعبير بول ريكور- أمراً قابلاً للإنتاج والتجدد (ريكور، 2006، ص 32).

يتكشف في رواية (الثائر) نسق الجهل الذي تكرسه الإيديولوجية الإمامية من خلال التركيز على امتلاك الإمام جنًا يخدمونه ويراقبون تحركات الشعب، ويسرون له بما يحاك ضده من مؤامرات (عمران، 2014، ص 123، 169، 170، 186، 193، 243)، مما يجعل الآخر/ الشعب في انصياع تام، يسير تحت رقابة الجن الإمامية. فيلي ما تمليه عليه السلطة السياسية تحت أي ظرف كان، من دون أن يهم بالاعتراض؛ لأن الجنَّ التي تمتلكها الإمامية ستخبرها بذلك.

وتبدو هذه الرواية مشبعة بالسخرية النابعة من الميالات التاريخي؛ فالثورة التي قام بها الشعب ضد الإيديولوجية الإمامية واقتلعها في ظاهر الأمر، هي في حقيقتها خنثى، لم تمنح الشعب أدنى تطلعاته الثورية؛ إذ ظلت القيادة الثورية المتinchضة من الإيديولوجية الإمامية تمارس عنفها السلطوي على الشوارق الحقيقيين، وتنهك كرامتهم الإنسانية؛ مفرغةً إياهم بذلك العنف- من حضورهم الثوري الفاعل في الواقع اليمني، وهذا يبين أن تلك القيادات الثورية التي استلمت سدة الحكم لا تخدم في سياقها التاريخي الثورة والجمهورية، وإنما انساقت وراء مصلحتها، معززةً وجودها بالقمع الذي تشربته من الأيديولوجية الإمامية. ومن هنا كانت ثورة 1962م خنثى (عمران، 2014، ص 254)، مما جعل مسيرتها التغييرية وديموتها الوجودية مصابة بالعقل؛ لأن هذا الجنس (الخنثى) الذي نُعتَت به الثورة لا يمتلك حق الديمومة في الواقع البشري.



عينه قائدًا لـ(عكته) الحرس الخاص، وأضحى متنفداً على أهم مخازن الأسلحة في صنعاء... ردت الإذاعة أخبار الثورة: ليعلن الشاوش عبدالله رئيس مجلس قيادة الثورة...” (عمران، 2014، ص 254، 262 - 263).

ويمارس الشاوش بمنصبه الجديد العداء الثوري والكبت الاجتماعي والقهر السياسي، وبذلك تغدو أهداف الثورة مفقودة في مجتمع الرواية؛ فقد ظلت هذه السلطة تعيد سياسة سابقتها، وتعزز وجودها بالقهر والسلب المنصبين على الشعب/الهامش. وهذا يكشف سياسة ثورة الجمهورية وقتنة التي تحولت بمساراتها القمعية إلى شكل من أشكال السيطرة كما يحلو لمارك كوري (Mark Corey) نعت تلك الثورات بالقمعية (كوري، 2020، ص 132).

وتبرز هذه التقنية الأنماط الثقافية بما اشتغلت عليه من عاهات تثبيت تخلخل وحدة النسيج الثوري/المجتمعي وتؤسس لتبنيات شقى في الثقافة المجتمعية التي تسيرها المصلحة، وبذلك يغدو سرد المياقنص التاريخي على حد تعبير (هتشيون) انعكاساً ذاتياً مكثفاً يتجاوز سلطة التاريخ التقليدي، إذ بواسطته تعيد الرواية – ومن ورائها الكاتب – تشكيل السياق التاريخي وتقييمه (أورولوفسكي، 2019، ص 53-54)، وهذا ما يجعله النص الآتي:

”في اليوم الثالث انتشرت أخبار عن هروب الإمام المنصور على ظهر مصفحة أحد الثوار، ليهرب أحد المشائخ إلى جبال حجة“ (عمران، 2014، ص 262)، فمن طريق المياقنصي التاريخي يفضح السارد أسرار ثورة 1962م ضد الحكم الإمامي، والاختراقات التي نأت بها عن مسارها الصحيح، مما منح السلطة الإمامية قوة وامتداداً في صلب الجمهورية الوليدة، لتعطل بذلك الامتداد القوة التغييرية التي تتمتع بها الثورات، وبهذا البناء المياقنصي التاريخي تكشف نسق الخيانة الذي مارسه الثوار الانهزيون وقتنة، وألحق الثورة بالخلاف عن تحقيق أهدافها.

وتمضي هذه التقنية في تعرية نسق الغدر الذي تنتهجه قبائل الطوق المحيطة بصنعاء؛ فهذه القبائل تتلون كالحرباء، وتنجر وراء مصالحها الذاتية من غير أن تحكم العقل الذي يوجب على الفرد خلع عباءة الماضي، والإفتتاح على الحضارة الحديثة، والعمل على بناء الوطن، واختيار قيادة وطنية تقوم استراتيجيةها على الخبرة والتميز، فنجدهم يستميتون مع السلطة الإمامية؛ لأن الإيديولوجية الإمامية ترسخ الجهل الضامن لاستمرار عبث السلطة والقبيلة، وترسيخاً لهذه الإيديولوجية المستمدّة شرعيتها من الجهل، تمّ إغتيال الشخصية الثائرة (علي عبدالمغني) على يد القبائل التي كانت تقاتل إلى جانب الثوار، لكنها تبدلت حين تلقت الدعم المادي من القوى الموالية للإمامية، فاغتالته (عمران، 2014، ص 302)، وبذلك مثلّ إغتياله إغتيال حلم الوطن، إذ عادت عقبه الوجوه الحرياوية إلى سدة الحكم من بوابة الجمهورية الوهمية. وهذا السرد المياقنصي تسقط خرافة النضال القبائي ودوره الفاعل في تحقيق الجمهورية.

وتلامس رواية (قدما غول) لسلوى مقبل، حدود المياقنص التاريخي عند استدعائهما الماضي الأسطوري بأسلوب مياقنصي يسهم في نقد الواقع وإضفاء طابع السخرية من السلطة الذكرية التي جنّدت وجودها لاستغلال طفولة الأنثى، وبهذا التوظيف المياقنصي تتمرد الكاتبة على الماضي، وتحاول هدمه من داخله على نحو ما يسمى لدى هتشيون بالنقد القسري (complicitous critique) (مجموعة من المؤلفين، 2019، ص 15-16).

ولعلَّ ما يميز المياقنص التاريخي في هذه الرواية، هو أنه يرد بصورة سريعة في ثنایا الرواية، كما نجد ذلك في استدعائهما للشخصيات التراثية كملكة بلقيس (عفيف، وأخرون، 2003، 1/ 542-548)، وللأساطير كعبادة الأنثى (خطاب، 2017، ص 258-259) وأسطورة النيل (فؤاد، 1997، ص 171 وما بعدها)، فهذا الاستدعاء المياقنصي التاريخي يعبر عن موقف تنزع إليه الكاتبة، ويحاكم الأنماط الثقافية في العصر الحديث.

جاء المياقنص التاريخي بأسلوبه النيل في حوار الساردة (سيا) مع العاقل عبداللطيف؛ حيث تقول:



"تحكي الأساطير يا هذا، أنه في أحد العصور كان المصريون القدماء يقدمون كل سنة عروساً بكرًا جميلةً للنيل؛ امتنأناً لما يقدمه من خيرات لهم، كانت تقام كل طقوس الزفاف، وتزف العروس التي وقع عليها الاختيار، وترمى بالنهر، ظنًا منهم أن النيل يعجب بذلك، ترجع الأقاويل أن فعلتهم تلك كانت بسبب مشورة كاهن، بعد أن فاض النيل، فظنوه غاضبًا، سئم الوحدة، ولكن لا يهم هنا السبب، رغم أنني أفكر أن ذنب كل عروس في كبد هذا الكاهن الأحمق. النتيجة يا سيدي كانت موت الصبايا، وهذا ما يذكرني بفعلتكم" (مقبل، 2019، ص 106-107).

إن هذا الميتاقص التاريخي المبني على استدعاء التراث الأسطوري يعرى السلطة الذكورية التي أمست كالنيل الذي لا يعطي خيره، ولا ينتظم مجراه إلا عندما تجدد نشاطه الأنثى بغيتها فيه. وإذا كانت الأنثى في الأسطورة تقدم نفسها منقدًا للمجتمع، وتقوم بحدث بطولي يجعل الطبيعة (النيل) تنصاع لها، وتعتدل بها شوكة الميزان الكونية، على الرغم مما يغمرها من خنوع وطاعة تامة للسلطة الذكورية التي غيبتها في شهوتها/ ماء النيل؛ فإن هذا الاستدعاء التاريخي قد تأسس على إحداث القطعية بين صورته التراشية لأسطورة النيل وصوريته المعاصرة كما تراها الكاتبة، فجاء الميتاقص ممثلاً رفضًا للتغييب الأنثى المعاصرة في تيار الذكورة المستغلة طفلتها، بل إنه يتجاوز هذا الرفض إلى قطع صلة الثقافة الذكورية بالتاريخ السحيق، واقتلاع جذورها من عمقه الم Shr عن لهذه الثقافة المستبدة بالأنتى، وتُلقي باللوم على السلطة الدينية المتمثلة في الكاهن الذي أشار بتقديم عروس للنيل حتى يهدأ غضبه، وهذا الكاهن يقابلها القاضي الذي شرع -كما مرّ سابقًا- الاستمتاع بالطفولة، فلا فرق بين طفلة تُرْفَ عروسًا للنيل الطاغي بأمواجه العاتية، أو للرجل المتباهي بفحولته.

وقد جاء هذا التوظيف الميتاقصي لأسطورة النيل في الخطاب السريدي حاملاً نسقين متضادين هما: الهدم والبناء؛ هدم الثقافة الذكورية وخرافاتها القائمة على الاستمتاع السلبي بابتلاع طفولة الأنثى، وبناء ثورة أنثوية تحرر الأنثى، وتمحّها حياة سامية تصون ذاتها وتعزز وجودها الحر في المجتمع.

وعن طريق الميتاقص التاريخي تعبر الذات الأنثوية الزمن الحاضر الذي هُمِّشت فيه إلى البدايات الأسطورية التي كانت فيها الأنثى إلهة معبدة، فتشبّهت الذات الأنثوية بسلطة الأنثى الأسطورية، وتحاول بواسطة الميتاقص التاريخي أن تستعيد مكانتها في المجتمع الذكوري المستبد بها، وهذا ما يجلّيه النص الآتي:

"فجاء وأد البنات رويداً رويداً، وتعددت الطرق حتى أصبح وأدهن تزويجاً، كما الآن. تلك الأسطورة التي ابتدعتها الآن هي ما أظنه قد حصل، إلا فقد كنا معبدين لا عابدين، وكان البشرية قد انقسمت لعابد ومعبد بتغليف اللواء بقول ولـ" (مقبل، 2019، ص 98).

فالذات الأنثوية هنا تجتر التاريخ بقوته الأسطورية، وتحاول الاحتماء به من سطوة الذكورة والانتصار على آلام الحاضر، وهذا الاجتياز ترسّيخ للنسق الثوري الذي تحمله الذات الأنثوية وتبث عنّه لتخلصها من سطوة الذكورية، فضلاً عن أنه فضح لزيف السلطة الثقافية التي كرّست استعباد الأنثى وأسقطتها من مكانتها الرفيعة التي احتلّتها في الأزمنة الغابرة. وفي الرواية يتعرّز بواسطة الميتاقص التاريخي نسق التمرد والسخرية من التقاليد البالية، ويظهر هذا النسق جليًا في قوله الساردة:

"نظرت في ليلة نظرة إلى النجوم، فوددت لو أحطم كل تماثيل الرجلة التي يدعهما القوم، وددت لو أمحو معتقداتهم وعقولهم، ليتني قد استطعت فعل هذا. آه لو أن لي قوة بهم ما لبّثت في مكاني هذا ثانية واحدة، آه لو أحکمهم كبلقيس، فأخرجهم من عبادة شمسهم إلى عبادة الله حق عبادته" (مقبل، 2019، ص 48).



فهذه الذات الأنثوية التواقة للحكم (آه لو أحكمهم بليقيس) – على رغم ما يشوبها من توجع وتمنٍ قد لا يتحقق واقعيًا – قد حملت حلماً ثورياً باستدعائهما الملكة بليقيس، كما أنها عرّت الثقافة الذكورية التي ما زالت تعبد شمس العادات والتقاليد البالية المستبدة بالأنثى، ومن هنا، تتکفل الذات الأنثوية سرديًا إذا تميّلت لها الظروف بتحريرهم من هذه العبودية القائمة على التمايز -كما حررتهم بليقيس من عبادة الشمس- وإعادتهم إلى روح الإنسانية التي تنبذ الطبقات الاجتماعية، وتؤسس نظاماً عادلاً يحفظ للأُنثى كرامتها، وينحني حقوقها الاجتماعية من دون استغلال أو إقصاء.

مما سبق، يمكن للقارئ أن يجد تفاوتاً في توظيف الميتاقص في (الثائر) و(قدماً غول): ففي رواية (الثائر) نجد شخصياتها قد اتحدت بالتاريخ على امتداد الرواية، وامتزجت به بروح إبداعية تحاكم الماضي، وتجتره إلى ساحة الإدانة العلنية؛ وهذا يدل على استيعاب كاتبها (عمران) لمجريات التاريخ وأثره البالغ في الحاضر، ولعل هذا نابع من مجال اختصاصه وعمله؛ فهو متخصص في التاريخ، وسياسي تقلد عضوية البرلمان في فترة ما، مما جعل روايته مستوعبةً لقضايا المجتمع المعاصر الذي ما زال يرزح تحت سطوة الثقافة التاريخية بعاهاتها المتعددة. وهذا بخلاف رواية (قدماً غول) التي جاء فيها الميتاقص التاريخي إشارات عابرة تبعاً لمقتضيات الحدث السردي الذي لم يرق فيه الميتاقص التاريخي إلى الاتحاد الكلي بالتاريخ، وإنما جاء بصورة سريعة في الخطاب السردي المناهض للهيمنة الذكورية.

ثانياً: انهيار الزمن / تشظي الحبكة

تبهر الحبكةُ في مقدمة العناصر السردية التي طالها التجديد في رواية ما بعد الحداثة التي تتشكل بنيتها من أحداث مبعثرة وغير متسلسلة، لا يمكّها أن تتنامي خطياً في الخطاب السردي، مما يمنع القارئ فرصة لقراءة الخطاب السردي بعمق، فيعيّد ترتيب الأحداث السردية، وبناء الروابط بين شخصياتها وأمكنتها وأزمنتها؛ لاستكشاف المغزى الفني من هذا البناء المتشظي، ومدى صلته بالواقع الثقافي.

ولعل من نافلة القول أنه لا يمكن أن تكون هناك رواية بدون حبكة؛ لأن "الحبكة في الرواية هي بنية النص؛ أي النظام الذي يجعل من الرواية بناءً متكاملاً" (زيتوني، 2002، ص 72). وقد دأب النقاد على وسم مراحل الأدب - ومنها السرد - بسمات موضوعية وفنية تشف عن روح العصر الأدبي والثقافي. وتبعد الحبكة السردية علاماً بارزة على التغيرات التي أصابت البنية السردية في ظل التغيرات المجتمعية المتلاحقة. ويمكن للقارئ أن يلمح بوضوح تلك التحولات الفنية في بنية الحبكة السردية، ولعل ما يهمنا هنا هو الحديث عن نقض مركبة الحبكة وتشظيها في الرواية المعاصرة المنسبة إلى حركة ما بعد الحداثة شكلاً ومضموناً، مع الإشارة إلى الكيفية التي تشكلت بها الحبكة في الرواية التقليدية.

لقد انطبع الرواية التقليدية بحركة سردية تقوم على التتابع الزمني المفرط للأحداث (ماتز، 2016، ص 160)، بيد أن الروائيين قد ضاقوا ذرعاً بهذا السرد الرتيب الذي لم يعد قادرًا على التفاعل مع تقييدات الحياة اليومية ومتغيراتها المتسارعة، إذ "من المنطقي عدم صلاحية شكل قديم للتعبير عن وقائع حديثة؛ خاصة عندما تكون هذه الواقع نتاج ثقافة إيديولوجيا" (الرمادي، 2022، ص 37).

وهذا ما قادهم إلى تكسير الحبكة والتحرر من هيمنتها التقليدية وقوانيتها الصارمة، عن طريق تحطيم البنية السردية، ونقض الاحتکام لمبدأ السبب والنتيجة في سرد الأحداث، والانطلاق في عملية السرد من أحداث لا تخضع لسيطرة التسلسل الزمني الذي تقذسه السردية التقليدية. وبذلك يتكسر الزمن ويفقد خاصية التسلسل التي تعد أهم خاصية في السرد التقليدي، مما يؤدي إلى انهيار السرد الخطي، وتحطم الحبكة التقليدية القائمة على البداية والنهاية، بحيث



تداخل الأزمنة السردية، وقد تختفي أحياً، وتغدو عناصر الخطاب السردي محكمة بسلطة التشظي، فيتبادر المكان، وتغيب الشخصيات، وتنزاح لغة الخطاب السردي (الماضي، 2008، ص 15، وثابت، 2018، الغياثي، 2018). إن هذا التحول في بنية الخطاب الروائي لا يعني الاختفاء الكلي للحبكة، وحذفها من عناصر الخطاب الروائي، بحيث يتحول الخطاب إلى أحداث مبعثرة لا تحمل أي قيمة فنية أو ثقافية، وإنما هو شكل من أشكال التحبيك السردي، وسمة من سمات ما بعد الحداثة الفاعلة التي تحفز القارئ على إنتاج المعنى (النبة، 2019، ص 324)، مما يوحي بحيوية الخطاب الروائي وقابليته للتجدد والتجاوز.

وسنقتصر في دراستنا هذه لمدونة البحث على تشظي حبكة الحدث الزمني؛ لأنها – أي الحبكة – ترتبط بشدة بالزمن والحدث، فهي "نظام يشد أجزاء الحدث، وينتول ترتيبها وتركيبها في نظام كامل" (زيتونى، 2002، ص 72)، فضلاً عن أنها تمثل قطب الخطاب السردي، وتستولي على جميع تحولاتة الفنية، كما أشار إلى ذلك دوكروت (Ducrot) وتودوروف (Todorov) (القاضي، وأخرون، 2010، ص 458).

جاءت رواية (التأثير) متمردة على الشكل التقليدي القائم على التسلسل المنطقي المحكم بالسبب والنتيجة وتابع الأحداث السردية، فقد فلت عمران حبكتها، وبعثر أحدائها السردية بما يسمح للقارئ بتقصي الواقع الروائي، وقراءة شخصياتها وأحداثها وفق أنساقها الثقافية التي شكلت في إطار قضية المركز والهامش ضمن واقع الخطاب السردي، فـ"في ظل التفتت والتبعثر والتناثر، لا بد من تفجير منطق الحبكة القائمة على التسلسل والترابط، أو البداية والذروة والنهاية" (الماضي، 2008، ص 15).

يبرز تشظي الحبكة منذ بداية الرواية متخطيًّا الفصول الحياتية الأولى للشخصية الرئيسة (المثم) التي عاصرت الإمامية والجمهورية. فتشكل الرواية بفيض من الاستذكارات التي يتحقق بها تكسير زمن الحكي التقليدي، مما يقود حتماً إلى تكسير منطقة الحبكة الحكائية (معتصم، 2004، ص 32-33)، مولدة بذلك الاستذكارات أنساقاً ثقافية تستدعي من القارئ إعادة النظر في النص وترتيب أحدائه المتباشرة، مما يفتح أفق التأويل الثقافي المتناغم مع النص ومرجعياته، وخلق سياق ثقافي تتسق فيه الأحداث السردية وتعاضد فيما بينها.

ولسنا هنا ننفياً تتبع تفاصيل البنيات الحكائية المتشظية، وإنما نحاول الوقوف على الأنماط الثقافية التي تشكلت عبر حكاياتها الكبرى التي اصطبغت بطابع الانهيارات الحكائية الذي جسد واقعاً مليئاً بالرعب والبطش المركزي.

ويبدو العنصر الزمني مبنياً على هذا الأسس المتشظي لاتصاله الوثيق بالحبكة السردية؛ فالأحداث السردية في الرواية لا تتصل زمنياً ولا تتنامى منطقياً كما نلحظ في الرواية التقليدية، مكونةً بذلك أسلوبًا سرديًّا يشكل نسقاً ثقافياً يستوعب الوضع الاجتماعي تارخياً؛ إذ يبدو الماضي ثقافياً موحشاً وممزقاً، ومتغللاً في الحاضر وباسطاً هيمنته عليه بكثافة حضورية تخترل أنساقاً ثقافية تنبعث من مضمون الحكاية الكلية التي تشف عن انهيار القيم الإنسانية والدينية التي ينساب في إطارها الخطاب السردي، وهكذا نجد أن الخطاب السردي الممزق في الرواية يتناقض مع الواقع اليمني الذي يعيش في تشطٍ وانقسام شلّ حياته وحركته التقديمية، وأفضى به إلى التخلف والجمود في شتى جوانب الحياة الإنسانية.

يتجاوز الكاتب عن طريق تقنية الاستذكار البدائيات الأولى لحياة (المثم)، وينطلق من لحظة هروبها من مقبرة خزيمة، حيث تبدأ الرواية أحدائها من ثورة الذات على النظم السياسية التي سلبت الهامش / الشعب إنسانيته، والنص الآتي يبين ذلك:



"تلك الليلة لم يكن مصدراً أنه يسير سليماً، بعد فراره من مقبرة خزيمة، في عمق أخدود السائلة بعيداً عن رصاص الشرطة الغربية، وحيداً تظلله رواحه البارود، تسلل داخل قبة المهدى المحاذية للسائلة" (عمران، 2014، ص 7).

تمثل هذه البداية السردية المتجاوزة لمرحلة الطفولة تجاوراً للمألف السردي، وهدماً لعيكة الزمن التقليدي التي اعتادت على تسلسل الأحداث وتدرجها من البداية حتى النهاية، وتيرز بفاعلية دينامية في هذا الخطاب الروائي؛ لأن هذه البداية الدينامية المغايرة لبدایات الرواية التقليدية تدشن حسماً ترى -أندريا دي لانجو (Andrea Del Lango)- لحظة أساسية وحاسمة وذات تأثير حيوي في سير الأحداث الروائية بشكل كامل (أشهبون، 2013، ص 195-196).

وبهذه البداية الدينامية يجد القارئ نفسه أمام خطاب ثائر اخترل أكواناً من المعاناة والآلام للشخصية التي لم تتضح هويتها بعد في النص، بحيث يحضر هذا المقطع الافتتاحي محفزاً لاستكشاف كنه الشخصية الرئيسة عبر تبع سيرورة السرد المتشظي الذي حبكت به الرواية.

ويسترجع السارد بواسطة الاستذكار حياة الشخصية الرئيسة وما لاقته من معاناة في سبيل تخلص الذات / الوطن من المركبة السياسية القمعية التي انساحت من المبادئ والقيم الإنسانية، ومن هنا "عادت ذاكرته تستعيد أحداث ليلته الأخيرة في سجن الرادع، حيث انكفا يصلي منتحباً في انتظار زوار الليل، جلبة العسكر في ساحة السجن، صوت شاوش السجن (المسموري) يأتيه من الليلة الفاتحة: انتظرهم سياتون لزيارتكم غداً يا يا بط، ماطأ حروف كلماته بهمكم" (عمران، 2014، ص 7).

هذا الحدث الذي استعاده السارد في بداية الرواية يأتي في السرد التقليدي في الفصول الأخيرة لحياة الشخصية، بيد أنه أورده هنا في بداية الرواية؛ ليدلل نسقياً على تأكيد انهيار العلاقة بين السلطة السياسية (الجمهورية الوليدة) والشعب الذي تمثله هنا الشخصية الرئيسة، فقد قامت العلاقة بينهما على أساس ممارسة القمع والتهييش، فضلاً عن أنه يحفز الهمامش / الشعب إلى التغيير وتجاوز الواقع والثورة ضد الأنظمة السياسية المتطرفة.

ويؤسس الكاتب عالمه السردي من غير الاحتكام إلى التسلسل السردي المنتظم؛ فيسترجع حياة الشخصية الرئيسة وصلتها بالواقع وشخصياته، ويبني عالمه السردي عن طريق الذكرة والحكايات ذات السرد المتناوب والمقطوع، وهذا يحفز القارئ على إعادة تشكيل النص حسب ثقافته النقدية وقدرته على تلمس المفاتيح السردية للوصول إلى الأساق الثقافية التي يختارها النص.

يرصد الكاتب بواسطة هذه التقنية الفنية واقع حياة المجتمع اليمني، مقدماً أحداثاً وقعت في عام 1964م على أخرى سبقتها زمنياً، مما يجعل الرواية تبدو غير قادرة على توليد التسلسل المنطقي بين أحداثها المكونة لها، وإنما تأتي أحداثها السردية تبعاً للرقبة التي يرى بها الكاتب مجتمعه:

"حسود كدسهها الفجر على شوارع ميدان التحرير، سياج عسكر يحيى مساحة ترابية خطلت بطنين جير أبيض، جدران حجرية لم يزنّت بالأعلام والصور تطل على المشهد، منصة تتكىء، صدى صوت: بالإرادة والعزمية والكافح، اليمن أعلمها ثورة على الفساد... ليخطب ناصر، طائرة عمودية تدنو من حنجرة الميدان، شلال (شوكليت) تتناثر فوق الرؤوس، تموّج الأجساد، وتتدخل الأذى، تبحث الأصابع عن قطع حلوى بين الأقدام، كان هنا منذ أكثر من عام، ذلك ما أخذ يحكىه أحدهم من حوله في أحد مقاهي ميدان التحرير، يواصل الرجل حكايته من حوله مشيراً إلى منصة متباكرة في الطرف الآخر من الميدان: ألا تروها تلك التي أمست مهجعاً للكلاب، كانت بالأمس محط أنظار الحشود" (عمران، 2014، ص 17-18). وهذا يكشف نسقاً ثقافياً يتمثل في انهيار نظام الجمهورية اليمنية.



وتأخذ الرواية طريقها في الكشف عن الذات وتحريرها من الواقع المفروض عليها بمركزية السياسة والدين، فتحول شخصيتها الرئيسة (المثلث) من عنصر هامشي لا قيمة له إلى مركزي يكرس حياته لكشف المستور (المسكوت عنه) وبناء ذاته، ولعل هذا ما دفع الكاتب إلى لوج عالم التشوّط والتفتت الحكائي؛ ذلك أن هذه الذات الهمashية – أعني ذات المثلث – بحاجة إلى ترميم وإلى منحها الثقة لاستعادة كينونتها المسلوبة، ومن هنا كان تقديم السرد لثورتها، وانتقامها من بعض الشخصيات، التي سلبتها إنسانيتها (كلمسيوري، وحامل السوط) (عمران، 2014، ص 32، 76 - 77) مشروعًا لرسم طموح الإنسان اليمني التوازن للحياة الكريمة؛ فالشعوب لا تنسى من مارس بحقها الجور والطغيان، وفي ذلك نسق ثقافي يبحث على تحرير الذات/ الشعب والانتصار للكرامة.

وتتحول الازدواجيات الاستذكارية في الرواية إلى تفاصيل حكائية متقطعة سردًياً، تكشف عن انهيار القيم الإنسانية والدينية في مجتمع الرواية، فنجد الكاتب يعود إلى مرحلة الطفولة الخاصة بالشخصية الرئيسة (المثلث)، وكيف تشتتت أسرته على يد السلطة السياسية الإمامية التي يمثلها شيخ القرية التابع للسلطة الإمامية (عمران، 2014، ص 84).

وعلى أثر ذلك يمضي (المثلث) ممزقاً تائماً في صنعاء، فاقداً وطنه (أسرته)، لتتلقيه السلطة الدينية (الأعمش) (عمران، 2014، ص 100 وما بعدها) التابعة للسلطة السياسية الإمامية، التي استغلته وحاولت مسخه وطمس هويته؛ حتى يصبح فرداً لا قيمة له في الحياة، فيفقد بذلك التأثير الفاعل في الحياة، ويتألم في دائرة الشهوات المنحرفة التي حقنته بها السلطة الدينية (عمران، 2014، ، ص 103-105، 112-111، 133-136، 177-178).

ومن هنا، تبدأ صراعاته في الحياة، وتتأرجح ذاته ما بين الخنوع لإغراءات السلطة السياسية - الدينية والانتصار للذات؛ ليتخذ -بعد معاناة- قراره بعدم الرضوخ للواقع الذي يفرض هيمنته السياسية والدينية على الهماش/ الشعب بكل قسوة ودناءة، فيفر من سجن الإمامية، ويقطع الفيافي والقفار من أجل الحرية، ويلتقي بكائنات الرمل العجائبية التي يسرد حكاياتها على وردة (عمران، 2014، ص 218 وما بعدها)، وهذا نكون أمام ميتاخص حكائي - عجائبي دفع بالخطاب الروائي بعيداً إلى التوغل في عملية الهدم والانهيار الحكائي.

يعود الكاتب بعد ذلك للحديث عن ثورة 62 ميلادية، وهو تاريخ ميلاد الجمهورية، وينعتها بـ(خنثى 62) (عمران، 2014، 254)، وفي ذلك إشارة إلى ما آل إليه النظام الجمهوري وحجم المأساة التي التهمت الماضي والحاضر اليمني، فغدت هذه الثورة خنزيرية مسلوبة من حق الانتفاء للكيان الإنساني المتمثل في الذكرة والأئنة الحقيقيين، ونتيجة لهذه الانتكاسة الثورية، بدا حراس الجمهورية الذين يعول عليهم حماية الوطن لصوصاً يهبون الشعب وينذيقونه ألوان القمع والتنكيل، فيسلبون (المثلث) ما لديه من مال عند عودته من زيارة أحد جرحى الثورة (عمران، 2014، ص 307 – 308). وهذا السرد المهيمن يعرى المرايا الاجتماعية والسياسية والدينية في مجتمع الرواية، ويرفض ممارساتها السلطوية وسياستها الاستغلالية.

وتأتي خاتمة الرواية معززة لمركبة السياسة الإمامية، فهي اليوم الذي احتفل فيه الشعب بالنصر العظيم "لم يسمع (المثلث) عزف النشيد الوطني، ولا صوت رئيس الجمهورية يبارك للشعب اليمني انتصاراته التاريخية، مفاخرًا بآبطال الشعب اليمني من جيش وأمن مقاومة شعبية ومتطوعين" (عمران، 2014، ص 395)، فضلاً عن أن جميع الشخصيات السلطوية (إمامية وجمهورية) التي ظن الهماش (المثلث) الشعب أنه انتقم منها قد غدت أبطالاً، وارتقت منصة التكريم؛ للتكرم والاحتفال بالنصر العظيم (عمران، 2014، ص 395 - 397).



فهذه النهاية المخالفة مشحونة بالمعاناة التي طالت الشعب اليمني؛ فالمركبة الإمامية (السياسية والدينية) ما زالت متजذرة فيه، ومتجذدة على امتداد الماضي والحاضر؛ تحكم بزمام أمور الشعب، وتسرق إنجازاته، وتفرض سطوهما المتتجدة على كافة الأصعدة الحياتية في المجتمع.

إن البناء السري المتسلسل قد انفرط في الرواية؛ إذ اختل الترابط الزمني بين أحداثها؛ فجاءت حكايات متناثرة، وقدّمت أحداثاً على أخرى كان حقها التقديم، وبذلك انفرطت الحبكة، وبنّيت وفق الرؤية التي يرى بها الكاتب مجتمعة، فتشكل بهذا البناء المتفكك جمالٌ في يختزل في طياته أنساقاً ثقافية هي في مجملها نقد للواقع، وتنديد بما آل إليه المجتمع من تردّ وانهيار أفضى به إلى التناحر والاقتتال وتغييب روح العدالة والمساواة بين أبناء الوطن الواحد، فضلاً عن هيمنة القوى السياسية وتغييب الآخر/ الشعب بمارسات قمعية عدّة كالقتل والسجن والاغتيالات.

وفي رواية (امرأة ولكن) تنطلق الكاتبة من مخزون ثقافي مثقلٍ بهمّنته على مجتمع الرواية؛ فجعلت الإعاقة الجسدية للشخصية الرئيسة محركاً فاعلاً لتفتت الآمال وتحطيم الأماني على صخرة الواقع المركبي، وتهشيم الذات الأنثوية التي تتناهى هاشميها مع بنية الخطاب السري، فبنّت عالمها السري بمهارة فنية وجمالية مع الموضوع، ورتبّت أحداثها السردية حسب رؤيتها للواقع المشطى بخيباته وانكساراته.

تعول الكاتبة كثيراً في روايتها هذه على القارئ وثقافته في تفتيق النص وسد ثغراته وترتيب أحداثه التي بعثرها التشطلي في بنية النص السري، ولعل هذا ما يدفعنا إلى القول إن الكاتبة دعت بمعالجتها قضايا المهمشين في هذه الرواية بتقنيّة تشطلي الحبكة إلى تغيير النظرة الدونية السائدة نحو المهمشين لا سيما الأنثى المعاقة، والوقوف بجانبهم وعدم سليم حقوقهم من الحياة، وإعادة بناء الواقع الاجتماعي بناء إنسانياً عادلاً؛ ينصف الهماش ويشعره بأهميته في الحياة، ويحقق روح العدالة بين كافة طبقات المجتمع، وبذلك تعدل كفة الميزان، وتنعم الحياة بالإنسانية.

تبدأ الكاتبة روايتها من اللحظة الأشد ألمًا ومعاناة، تلك اللحظة المتمثلة في رحيل أمها ومفارقتها الحياة؛ لتتضاعف من وقتئذ معاناتها، وتغدو مرتعًا خصباً للألام على امتداد سنوات عمرها في الخطاب السري:

"ما زلت أقف في المكان ذاته أمام رس الدور ذاته، وكأنما الأقدار تناست وجودي هناك على قارعة الطريق منذ مدة طويلة؛ تحديداً منذ توفيت أمي. أتذكر جيداً ذاك اليوم عندما تخلت أمي عن كل شيء لتحتفظ بعها في الموت والرحيل وتركي لوحدي مع قدرى، ولتحقق فقط رغبتها باللحاق بأبي الذي رحل قبل ولادتي بشهر" (إيراني، 2011، ص 11-12).

ويتنامي الحدث السري مكتفياً نسقاً معاناتها وانكساراتها وخيبة أحلامها الوردية، فتنقف بعد رحيل أمها بإعاقتها الدائمة بائعة خبز على الرصيف، وهذا ما يجليه النص الآتي: "لا زلت اليوم أقف في المكان ذاته، أرتدى ستارتي ذاتها بألوانها الحمراء والزرقاء التي صدعتها حرارة الشمس وأترة الطرقات، أشد لثامي على وجهي ولا أنسى في كل مرة قبل خروجي من داري لبيع الخبز؛ لا أنسى أن أنظر في المرأة لألتقط فجيعي الدائمة، فملامي لا زالت كما هي لم تتغير..." (إيراني، 2011، ص 17).

بيد أن هذا التنمّي السري سرعان ما ينكسر بواسطة اشتغال الساردة على تفتيت الأحداث السردية وتقديم نمط سري مغاير للنمط التقليدي؛ فتتصدّع الحبكة الروائية، ويتهاوّي خط الزمن المتتابع؛ لأن الخطاب السري المعاصر "لم يعد طريراً مستقيماً يسير فيه القارئ من نقطة انطلاق بداية، ولا يخرج هنا أو هناك حتى يصل إلى النهاية (نقصد السرد الخطى على الخصوص)، بل أضحي النص لعبة جمالية تتجاوزها عناصر نصية متعددة" (أشهبون، 2013، ص 253).



وعلى ضوء هذه الرؤية يرتد السرد إلى بداية طفولتها، راصداً رغبتها العارمة في الالتحاق بالمدرسة – مثل صديقتها سارة – والهوار الآتي بين آمنة وأمها يجلّي هذه الرغبة التي طحنتها الفقر والإعاقة: "سألت أمي ذات صباح بدأ منذ لحظاته الباكرة استثنائي للأحداث:

- إلى أين تذهب سارة مبكرة اليوم؟
- أجابتني وهي تتجنب النظر في عيني:
- إلى مدرستها. اليوم بداية الدراسة، وستدخل سارة الصف الأول.
- وأنا هل سأدخل مثلها؟

سألتها وأنا أندحرج نحو الفرح القادم عبر حلم المدرسة، وربما أتفى لم أتوقع أن مسافة ما قد تمتد بيبي وبينها، لأن إجابة أمي على سؤالي تركتني في دوامة الذهول أواجهه مصيري باستسلام موجع كنت قد اعتدت عليه بداية عمري.

- نحن فقراء، والمدارس ليست لنا" (الإرياني، 2011، ص 45).

إن هذا التشظي ذو قيمة فنية وثقافية، فمن حيث القيمة الفنية منح القارئ فرصة المشاركة في ردم الفجوات السردية وفتح أفق التأويل بما يتاغم مع حركة الأحداث؛ وأما القيمة الثقافية فقد كشف نسق الواقع المتتصدع وأزمة الذات الهمامشية المشبعة بالآلام والمعاناة، بحيث تمثل هذه الرواية "وثيقة إيداعية فنية، وصورة حسية تجسيدية لمعاناة المرأة اليمنية التي تصاب بإعاقة جسدية تدفعها بسبب المجتمع ونظرته القاصرة وعيوبه رؤيتها إلى إعاقة أكبر وأكثر ألماً، وهي الإعاقة النفسية" (أبو طالب، 2013، ص 133) التي فرضت سوداويتها على حياة الهمامش / آمنة.

وبذلك، ينتمي نسق المعاناة في الخطاب السردي؛ لهز صورة المركز الاجتماعي، ويحرر الهمامش من الهيمنة التي فرضها المركز عليه، حيث يمارس المركز الاجتماعي بجميع فناته سلطته على الهمامش (آمنة العرجاء)؛ فنجد الطفولة تمارس عليها سلوكيات عنيفة بسبب عرجتها، فأصدققاء سارة في اللعب ينعتونها بالعرجاء، وزميلاتها في المدرسة يهامسن سخرية من عرجتها (الإرياني، 2011، ص 39، 65).

وتضاعف المؤسسة التعليمية معاناتها النفسية والجسدية بما تفرضه عليها من عقاب جسدي أو طلبات لا يحتملها جسدها المعاك (الإرياني، 2011، ص 69، 86)، ويبلغ العنف مداه بهذه المؤسسة التعليمية، فتضطربها حتى يغى عليها فتسقط على الأرض، وتصطدم ركبها بحافة الطاولة فتتمزق ويحدث لها تزييف داخلي تطلب على إثر ذلك عملية جراحية (الإرياني، 2011، ص 87)، وتغدو الإعاقة من منظور المؤسسة التعليمية عقاباً يسلطه الله على الشريرين من خلقه (الإرياني، 2011، ص 80)، وبهذه الممارسات العنفية تسلب الأنثى الهمامشية حلمها في التعليم، وتفارقه للأبد (الإرياني، 2011، ص 88).

ويمضي السرد المتهشم في تفتيق آلامها عبر عودة السرد إلى سن الطفولة، مستذكرة آلامها التي تنهشها من جميع فئات المجتمع، فتتعرض في يوم عيد الأضحى - وهي بعمر التاسعة – لمحاولة اغتصاب من حارس منزل أم سارة التي تعمل أمها فيه، ويستولي عليها الخوف فلم تجرؤ على إخبار أمها بما حدث لها من محاولة اغتصاب وتهديد من قبل الحارس (الإرياني، 2011، ص 33-35)، ويتحرش بها صالح الخياز بكلمات غزلية في أثناء سيرها من وإلى المدرسة، ويستدرجها ذات صباح للدخول معه إلى الفرن، لكنها لم تعره اهتماماً وتتنمنع عن الرضوخ لشهوته الشيطانية، وحينئذٍ ضاعف سلطته المركبة التي لا تقدر المعاك ولا تمنحه قيمة في الحياة، بنتها بالقبح والعار (الإرياني، 2011، ص 74-75).

وبعد هذا السرد المجلح لمعاناة الطفولة وألامها، تنكسر الحبكة السردية، فتعود الكاتبة إلى حكاية بيعها الخبز على الرصيف وانتظراته الطويلة، وما تشاهد من مواقف وأحداث، وتسرد حياة المهمشين الذين عايشوا التشرد وتعايشوا معه



قدراً لا بد منه، كياقوت الخادمة التي امتهنت بيع جسدها والبغاء؛ إما إشباعاً لشهوتها الجنسية أو رغبة في مالٍ تسد به رمقها؛ ونتيجة لذلك تشرد أبناؤها في الزقاق والشوارع، وكالأطفال الشحاذين الذين لم يرحمهم المجتمع المنسلخ من الإنسانية، ذلك المجتمع الغابي الذي تخلى عنهم ورمي بهم على قارعة الطريق وجةً سائفةً للانحرافات الأخلاقية والمارسات الإنسانية: "وما زال التذكر مستمراً، لا زلت أقف على رصيفي أنتظر من يشتري مني خيراً دون جدو، اليوم بالذات، ربما لأستمر بنضج رماد ذاكرتي فأتذكر العمر الذي كان، وجودي على هذا الرصيف كان نتيجة حتمية تركي لقراري ترك المدرسة، وعلى هذا الرصيف اكتشفت تفاهة الحياة، فقد علمي الشارع أن الظلم في الحياة ليس مصادفة، وأن له صوراً عديدة، وفاعلين قساة، وما زلت يومياً أكتشف صوراً جديدة منه تترك بصماتها في القلب. وبينما أنا أتأمل العمر الذي كانرأيت - قوت - امرأة مسكينة تعرفت عليها فوق رصيفي هذا، كانت تتسلول وهي ترتدي شيئاً رثة على قدر عال من الفدارة، رائحتها تصل إلى الشارع الآخر. قوت خادمة سوداء البشرة مغيرة الملامح تنغمى كل يوم في كل ما يخطر بالبال من الضياع والانكسارات، تمنع جسدها من تراغب، لا تعرف ما هو العيب ولا ما هو الحرام.

أنجبت ثلاثة مرات من رجال لا تعرف ملامح وجوههم، سعيدة باستمراً، لا تعرف أين أبناؤها، المهم أحياه تراهم بين الحين والأخر في زقاق أو مفرق أو شارع. تتحرش بالشباب الصغير وتحمّهم بشغف مغرف وتتحدى عهم بنشوء غامرة. يتعب قلبي حين يراها وتشمت نفسي إلى درجة الغثيان. تستفزني ضحكتها وقهقهتها العالمية التي تختلط بالمياعدة وتعرية الحياة... أتأمل الأطفال وهو يبععون كل ما لا يخطر على البال؛ حتى الأحلام يبععونها بدعوات وهنافات مرفوعة دائمًا إلى الله أن يحفظ ويسعد كل من يتصدق عليهم بالقليل من الربالات وكان الأقدار قد تتغير من مجرد دعوات يرددوها الصغار مثل ببغاءات لا تعني ما تقول.

- أعطى صدقة الله يدخلك الجنة ويحفظ لك الجهال وأهله.

سمعت الطفل يردد تلك الكلمات وهو أمام نافذة سائق السيارة، والأخير حتى لا يلتفت إليه.

- إني جائع تصدق عليَّ يكفيك الله حاجة السؤال.

- الله كريم. قالها راكب السيارة رافعاً أصبع سبابة أمام وجه الصغير دون أن يلفت إليه.

فتحت إشارة المرور وفرت السيارة من أمام الطفل الذي صرخ بعد السيارة بصوت عال يسابق سرعتها:

- روح الله يأخذك أنت والجهال وأهله" (الإرياني، 2011، ص 104-108).

ويأتي الاستيقاظ معززاً للتشظي في الخطاب الروائي، إذ تعرض بواسطته الكاتبة أحداث حرب 1994م بصورة سريعة تفتح للقارئ باب التشويق والإثارة لما ستقوله لاحقاً: "حرب 1994م، حرب أفرزت اليمين واليمينيين، حرب استهدفت الوحدة للقضاء عليها، أيامها كانت صعبة، أهاطنا فيها الخوف على فقدان الوحدة وعلى فقدان الأنفس، سلمت الوحدة وذهب الكثيرون في رحلة الشهادة بيهضاء اللون والمصير، حرب يتمتّع الكثيرين، نزفت أطفالاً للتسول والرذيلة، أتأملهم كل يوم في وقفاتي لبيع الخبز" (الإرياني، 2011، ص 108).

فهذا الحدث يقع في زمن القصة قبل الحدث الذي يأتي لاحقاً، بيد أن الساردة لم تكمله هنا سردياً، فبعد هذه اللقطة الخامطة تهشم الحبكة، وتبدأ بسرد حكاية فاطمة - اخت سارة - التي قدمت من تعز إلى صنعاء وهي على وشك ولادة مولودها البكر بعد ثمان سنوات من الزواج، وتصور الساردة فرحة الهاشم / آمنة بقدومها بشغفٍ طفوليٍّ همه الاستمتاع بالحياة، فتدھب مع أمها إلى بيت فاطمة، وتشاركها الفرحة بقدوم طفلها البكر (أحمد)، بيد أن المركبة الاجتماعية ترفض



هذه الروح الحالمية التي تدفع آمنة للتتمتع بالحياة، وتمارس مركزيتها على الهاشم/ آمنة دون شعور بالذنب، فليس من حق الهاشم/ آمنة من منظور ثقافة المركز أن تحضر المناسبات وتتمتع بالحياة؛ لأنها عرجاء (إليزياني، 2011، ص 110-116).

وعندهم الساردة لإكمال حديثها عن حرب 1994م التي كان وقودها الهاشم من الشعب، أما الساسة فقد حزموا أمتعتهم وغادروا إلى خارج الوطن؛ ريثما تهدأ الحرب ويعودون لهب خيراته وممارسة مركزيتهم على الهاشم/ الشعب.

لقد خطفت هذه الحرب (أحمد) حلم آمنة، وبذلك اقتلت من فؤادها جذور الحياة التي كانت تعل نفسها بها رغم عدم مبادرتها ذلك من قبل أحمد (إليزياني، 2011، ص 118 وما بعدها)، لكنها تلك أحلام الضعفاء التي لا تروق للعادات والتقاليد المجتمعية، فقد أجهض حلمها (أحمد) على يد المركبة السياسية بنار الحرب العبثية كما أجهضته المركبة الاجتماعية من قبل.

ومن هنا فإن تشظي الحبكة في هذه الرواية قد حمل سرديًا أنساقًا ثقافية، غدا وفقها الخطاب السريدي خطابًا ناقدًا متفاعلاً مع مجريات الحياة الاجتماعية والتاريخية/ السياسية، وهذا ما أسس شرعية التشظي السريدي بوصفه تقنية سردية يمكن الكاتب من النفاذ إلى أعماق الثقافة الإنسانية، وفضح المskوت عنه في مجتمع الرواية الذي يتسم ثقافياً بالتوتر وفتثيت الأحلام والانحدار المتتسارع في هاوية التفسخ الأخلاقي والتدحرج الاجتماعي اللامحدود.

النتائج:

توصلت الدراسة إلى تفاعل الشكل الروائي مع القضايا الموضوعية، مما جعل الشكل الروائي الجديد يبدو متناغماً مع التقنية والقضايا التي يعالجها، بل كاشفاً لأنساقها الثقافية التي اشتغلت عليها. وقد تعددت تقنيات نقض المركبة الفنية في مدونة البحث، ولعل أبرز هذه التقنيات حضوراً فيما يتصل بقضية المركز والهاشم هما: الميتاقص، وانهيار الزمن/ تشظي الحبكة.

جاءت تقنية الميتاقص ببنيتها الخارجية عن المألف معريةً الواقع اليمني المعاصر الذي ما زال يمتنن سياسة القمع والتمييز، ومحكومًا بالنسيق الثقافي الرسمي، كما أنها سعت إلى إعادة إنتاج الذات عن طريق الحكايات والخرافات ومحاولة الاتصال بالتاريخ، وهذا الميتاقص فرض دوره الفاعل في قراءة الواقع المعاصر على الرغم من العقد الافتراضي بين الرواية والقارئ بأنَّ ما يسرده تخيل سريدي لا يمت للواقع بصلة، بيد أنَّ هذا العقد الافتراضي هو مخاللة سردية يتخلص بواسطتها الكاتب من سلطة الرقيب، ويفتح أمامه الباب لمعالجة قضايا عصره بكل حرية، وقد تجلَّت هذه التقنية بوضوح في ثلاثة محاور، هي:

- الميتاقص الارتدادي الذي بُرِزَ في رواية (أمْرَأةً ولكن) مرتبًا بنسق معاناة الهاشم/ الأنثى خاصةً من اتشحت بسواد الفقر واليتم والإعاقة الجسمية، في مجتمع سلطوي يعمّ المأساة، ويعمل جاهدًا على استغلالها، وسلب أحلامها الوردية.

- والميتاقص الحكاني الذي كشف نسق المركبة البطيريكية المستبدة بالأنثى على امتداد خارطة الوطن بما يحويه من بُرٍّ وبُحْرٍ، كما نجد ذلك في رواية (الثائر)، ناهيك عن أنه عرَى المركبة الذكورية التي لم تتمكن من استعماله قلب الأنثى إليها، مما دفع هذه السلطة المركبة إلى ممارسة العنف على الأنثى كرد فعل لمركزيتها العاجية.

- والميتاقص التاريخي الذي بُرِزَ بكتافة في رواية (الثائر)؛ حيث اتحدت شخصياته بالتاريخ على امتداد الرواية، فكشفت بواسطته عن أحداث تاريخية دقيقة في سيرة التاريخ اليمني، لتوهم القارئ بأنَّ هذه الأحداث السردية تخيلية لا تتصل بالواقع، بيد أنها تُنجز بالقارئ إلى إعادة قراءة التاريخ بتفاصيله الدقيقة، ونقدّه، وترتيب أحداثه،



وعدم النظر إليه بأنه حقيقة مسلمة لا يمكن نقدها، وتجاوزها، وبناءً على ذلك، شكلت هذه التقنية، في مدونة البحث، استدعاءً ساخراً للتاريخ، ونقداً لتشوهاته النسقية التي امتدت إلى الحاضر، وهذا كشف أمام القارئ عدة أنساق ثقافية كنسق العجل المغذى بالأيديولوجية الإمامية، ونسق خيانة الثوار، ونسق الغدر القبائلي.

وفي رواية (قدما غول) انفتح الميتاخص التارخي بإشارات عابرة تبعاً لمجريات الحدث السري على الماضي الأسطوري المجد للفحولة كما تجلى ذلك في استدعاء أسطورة عروس النيل، ساعياً بذلك إلى تعريف الثقافة الذكورية من قبل التزعة النسوية، والثورة على ثوابتها التقليدية المستغلة للأئمّة منذ طفولتها، فتولد بذلك الاستدعاء نسق الهدم والبناء، وتعزيزاً لهنّه التزعة الثورية سعت الأنّى إلى إثبات ذاتها، محاولة فرضها ثقافياً عن طريق استدعاء التاريخ السحيق الذي كانت فيه إلهة عبودة، كما أنها سخرت من الذكورة المهيمنة التي ما زالت تعبد شمس التقاليد والعادات، فيما استطاعت الملكة بلقيس إنقاذهن من هذا الضلال.

فيما أنت تقنية انهيار الزمن/ تشظي الحبكة متناحمةً بأحداثها المبعثرة وأذمنتها المتناثرة مع الواقع الممزق ثقافياً، لتشكل أنساقاً ثقافية اصطبغت بطابع الانهيار والتredi، مما يدعو إلى إعادة قراءة الواقع المعاصر، والوقوف على عاهاته المستديمة ومعالجتها بثورة اجتماعية - وسياسية ناجعة تجثّ جميع المركبات المستبدة من جذورها، وتحرر الذات الهمامشية مما لحقها من ضيم، وتحقق التعايش الإنساني بين جميع أبناء الوطن الواحد.

المراجع:

- إبراهيم، ع. (2001). السرد والتمثيل السري في الرواية العربية المعاصرة: بحث في تقنيات السرد ووظائفه، مجلة علامات. 29-3، (16).
- الإرياني، ل. (2011). امرأة ولكن (ط.1). مركز عبادي للدراسات والنشر.
- أشهبون، ع. (2013). البداية والنهاية في الرواية العربية (ط.1). رفية للنشر والتوزيع.
- إيكو، أ. (2009). آليات الكتابة السردية (سعيد بنكراد، ترجمة؛ ط.1)، دار الحوار للنشر والتوزيع.
- باقيس، ع. (2014). ثمانون عاماً من الرواية اليمنية: قراءة في تأريخية تشكل الخطاب الروائي اليمني وتحولاته (ط.1). دار جامعة عدن للطباعة والنشر.
- بدر، ف. (2007). تحولات السرد في روايات ما بعد الحداثة، مجلة الأكاديمي، (46)، 89-114.
- ثابت، إ. أ. ع. (2018). عنف المكان في رواية "مصحف أحمر" للغوري عمران. مجلة الآداب، 8(8)، 308-318.
- <https://doi.org/10.35696/v8i8.531>
- ثامر، ف. (2013). المبني الميتاسردي في الرواية (ط.1). دار المدى للثقافة والنشر.
- خطاب، ط. (2017). الجسد الأثنوي: تاريخاً وتراثاً وثقافة، مجلة كلية التربية الأساسية، (97)، 251-264.
- خريص، أ. (2001). العوالم الميتاخصية في الرواية العربية (ط.1). دار الفارابي، ودار أزمنة للنشر والتوزيع.
- الرمادي، أ. أ. (2022). مظاهر التجريب في رواية موشكلاً محمد الشحرري. في الحاج أنسية (تحرير)، تحولات السرد في الرواية العربية المعاصرة: مقاريات نقدية. ص ص 32-50، (ط.1). منشورات مخبر الخطاب الحجاجي.
- ريكور، ب. (2006). الزمان والسرد: الزمان المروي (سعيد الغانمي، ترجمة؛ ط.1). دار الكتاب الجديد المتحدة.
- زيتوني، ل. (2002). معجم مصطلحات نقد الرواية: عربي-إنجليزي-فرنسي (ط.1). مكتبة لبنان ناشرون، ودار الهبار للنشر.
- زيم، ب. (2013). النص والمجتمع: آفاق علم اجتماع النقد (أنطوان أبو زيد، ترجمة؛ ط.1). المنظمة العربية للترجمة.



- الشيخ، ح. (2017). رواية ما بعد الحداثة: قراءة في المفهوم والتجليلات. البستاني بشرى (تحرير)، *الرواية العربية وتحولات ما بعد الحداثة*، ص ص 7-26، (ط. 1)، مؤسسة السباب للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة.
- أبو طالب، إ. (2013). *النص والصدى: قراءة نقدية*، دائرة الثقافة والإعلام.
- عفيف، أ. ج، والوادعي، أ. ع. وبركات، أ. ق. والعمري، ح. ع. والرعدى، م. أ. والإبراني، م. ع. وعبدالله، ي. م. (2003). *الموسوعة اليمنية* (ط.2). مؤسسة العفيف الثقافية.
- عمران، م. ا. (2014). *الثائر* (ط.1). مركز عبادي للدراسات والنشر.
- الغذامي، ع. (2005). *النقد الثقافي: قراءة في الأساق الثقافية العربية* (ط.3). المركز الثقافي العربي.
- فؤاد، ن. أ. (1997). *النيل في الأدب الشعبي*، الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- القاضي، م. والخبو، م. والسماوي، أ. والعمامي، م. ن.، وعبيده، ع. وبنخود، ن. ا.، والنصري، ف. وممدوح، م. آ. (2010). *معجم السرديةات*. (ط.1). دار محمد علي للنشر، دار الفارابي، ومؤسسة الانتشار العربي، دار تالة، دار العين، دار الملتقي.
- كورى، م. (2020). *نظريّة السرد ما بعد الحداثة* (السيد إمام، ترجمة؛ ط.2)، شهريلار.
- لودج، د. (2002). *الفن الروائي* (Maher البوطى، ترجمة؛ ط.1). المجلس الأعلى للثقافة.
- ماتز، ج. (2016). *تطور الرواية الحديثة* (لطيفة الدليلي، ترجمة؛ ط.1). دار المدى.
- الماضى، ش. ع. (2008). *أنماط الرواية العربية الجديدة*، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب.
- مانفريدى، ي. (2011). *علم السرد: مدخل إلى نظرية السرد* (أمانى بو رحمة، ترجمة؛ ط.1). دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع.
- غريز، هـ. أورلوفسكي، فـ. فيشون، إـ. فايدمار، شـ. ولIAMZ، شـ. هتشيون، لـ. ميتسل، لـ. رودريغوز، لـ. نافارو، سـ. خـ. وستيرلينج، جـ. (2019). *جماليات ما وراء القصص: دراسات وتطبيقات على رواية ما بعد الحداثة* (أمانى بو رحمة، ترجمة؛ ط.1). مؤسسة أروقة للدراسات والترجمة والنشر.
- الغيثى، سـ. عـ. (2018). *الراوى وأثره في الأسلوب اللغوى في رواية "دملان" لحبيب سروري*. مجلة الآداب، 8(8)، 344-365.
- <https://doi.org/10.35696/v8i8.533>
- معتصم، م. (2004). *المرأة والسرد* (ط.1). دار الثقافة.
- مقبل، سـ. (2019). *قدماً غول* (ط.1). الدار العربية للعلوم ناشرون.
- النية، بـ. بـ.، وخليفة، مـ. (2019). *المياقظ وتجربة الكتابة المساردة لذاتها: رواية غرفة الذكريات لبشير مفتى أنموذجاً*. مجلة إشكالات في اللغة والأدب، 3(3)، 322-344.
- واصل، عـ. (2019). *الرواية النسوية العربية: سلطة المركز وتمرد اليمامش*. مجلة الآداب، 11(11)، 45-5.
- <https://doi.org/10.35696/v1i11.602>
- واصل، عـ. (2011). *النظرية النسوية وإشكالية المصطلح*. مجلة اللغة العربية، 26(26)، 39-78.

Arabic References

Ibrāhīm, ‘A. (2001). al-sard wa-al-tamthil al-sardi fī al-riwāyah al-‘Arabiyyah al-mu‘āṣirah : bahth fi Tiqniyat al-sard wa-waṣṭā’ifuh, *Majallat ‘Alāmāt* (16), 3-29.



- Abū Ṭālib, I. (2013). *al-naṣṣ wa-al-ṣadá : qirā'ah naqdiyah, Dā'irat al-Thaqāfah wa-al-lām*.
- al-Iryānī, L. (2011). *imrā'ah wa-lakin* (1st ed.). Markaz 'Abbadī lil-Dirasāt wa-al-Nashr.
- Ashhabūn, 'A. (2013). *al-Bidāyah wa-al-nihāyah fī al-riwāyah al-'Arabiyyah* (1st ed.). ru'yah lil-Nashr wa-al-Tawzī'.
- Īkū, U. (2009). *āḥiyāt al-kitābah al-sardiyah* (Sa'id Bingarād, tarjamat; 1st ed.), Dār al-Ḥiwar lil-Nashr wa-al-Tawzī'.
- Bāqys, 'A. (2014). *Thamānūn 'āman min al-riwāyah al-Yamanīyah : qirā'ah fī ta'rīkhīyah tashakkul al-khiṭāb al-riwā'ī al-Yamanī wa-taḥawwulātiḥ* (1st ed.). Dār Jāmi'at 'Adan lil-Ṭibā'ah wa-al-Nashr.
- Badr, F. (2007). Taḥawwulāt al-sard fī Riwayāt mā ba'da al-hadāthah, *Majallat al-Akādimī*, (46), 89-114.
- Thabet, I. A. A. . (2018). Violence of the Place in Imran's novel "mus'haf ahmar". *Journal of Arts*, 8(8), 308–318. <https://doi.org/10.35696/v8i8.531>
- Thāmir, F. (2013). *al-mabnā al-Mitāsardī fī al-riwāyah* (1st ed.). Dār al-Madā lil-Thaqāfah wa-al-Nashr.
- Ḩaṭṭab, T. (2017). *al-jasad al-unthawī : tārykhan witrāthan wa-thaqāfat*, *Majallat Kulliyat al-Tarbiyah al-asāsiyah*, (97), 251-264.
- Khurays, U. (2001). *al-'Awālim al-mītāqīṣīyah fī al-riwāyah al-'Arabiyyah* (1st ed.). Dār al-Fārābī, wa-Dār Azminah lil-Nashr wa-al-Tawzī'.
- al-Ramādī, U. A. (2022). maẓāhir al-tajrīb fī riwāyah mwshkā li-Muhammad al-Shāhī. fī al-Ḥajj Anīsah (taḥrīr), *Taḥawwulāt al-sard fī al-riwāyah al-'Arabiyyah al-mu'āṣirah : muqārabāt naqdiyah*. § 32-50, (T. 1). Manshūrāt Makhabar al-khiṭāb al-Ḥajjājī.
- Rykwr, b. (2006). *al-Zamān wa-al-sard : al-Zamān al-marwī* (Sa'id al-Ghānimī, tarjamat; 1st ed.). Dār al-Kitāb al-jadīd al-Muttaḥidah.
- Zaytūnī, L. (2002). *Mu'jam muṣṭalaḥāt Naqd al-riwāyah : 'Arabi-Injīzī-Faransī* (1st ed.). Maktabat Lubnān Nāshirūn, wa-Dār al-Nahār lil-Nashr.
- Zymā, b. (2013). *al-naṣṣ wa-al-mujtama'* : Āfāq 'ilm ijtimā' al-naqd (Anṭwān Abū Zayd, tarjamat; 1st ed.). al-Munaẓẓamah al-'Arabiyyah lil-Tarjamah.
- al-Shaykh, H. (2017). riwāyah mā ba'da al-hadāthah : qirā'ah fī al-mafhūm wa-al-tajalliyāt. al-Bustānī Bushrā (taḥrīr), *al-riwāyah al-'Arabiyyah wa-taḥawwulāt mā ba'da al-hadāthah*, § 7-26, (1st ed.), Mu'assasat al-Sayyāb lil-Ṭibā'ah wa-al-Nashr wa-al-Tawzī' wa-al-Tarjamah.
- 'Afīf, U. J., wa-al-Wādī'i, U. 'A. wa-barakāt, U. Q. wāl'mry, H. 'A. wāl'dy, M. U. wa-al-Iryānī, M. 'A. w'bādīll, Y. M. (2003). *al-Mawsū 'ah al-Yamanīyah* (2nd ed.). Mu'assasat al-'Afīf al-Thaqāfiyah.
- 'Umṛān, M. A. (2014). *al-thā'ir* (1st ed.). Markaz 'Abbadī lil-Dirasāt wa-al-Nashr.
- al-Ghadhdhāmī, 'A. (2005). *al-naqd al-Thaqāfi : qirā'ah fī al-ansāq al-Thaqāfiyah al-'Arabiyyah* (3rd ed.). al-Markaz al-Thaqāfi al-'Arabi.
- Fu'ād, N. U. (1997). *al-Nil fī al-adab al-sha'bī, al-Hay'ah al-Miṣrīyah al-'Āmmah lil-Kitāb*.
- al-Qādī, M. wālkhwā, M. wālsmāwy, U. wāl'māmy, M. N., w'byd, 'A. wbnkhwd, N. A. wālnṣrī, F. wmyhwā, M. Ā. (2010). *Mu'jam al-Sardiyāt*. (1st ed.). Dār Muḥammad 'Alī lil-Nashr, wa-Dār al-Fārābī, wa-Mu'assasat al-Intishār al-'Arabi, wa-Dār Tālah, wa-Dār al-'Ayn, wa-Dār al-Multaqā.



- Kūrī, M. (2020). *Nażarīyat al-sard mā ba‘da al-ḥadāthiyah* (al-Sayyid Imām, tarjamat; T. 2), Shahrayār.
- Lwdj, D. (2002). *al-fann al-riwā'i* (Māhir al-Būtī, tarjamat; 1st ed.). al-Majlis al-A‘lā lil-Thaqāfah.
- Mätz, J. (2016). *Taṭawwur al-riwāyah al-ḥadīthah* (Laṭīfah al-Daylāmī, tarjamat; 1st ed.). Dār al-Madā.
- al-Mādī, Sh. ‘A. (2008). *Anmāt al-riwāyah al-‘Arabīyah al-Jadīdah*, al-Majlis al-Waṭanī lil-Thaqāfah wa-al-Funūn wa-al-Ādāb.
- Mānfrīd, Y. (2011). *‘ilm al-sard : madkhal ilá Nażarīyat al-sard* (Amānī Bū Raḥmah, tarjamat; 1st ed.). Dār Nīnawā lil-Dirāsāt wa-al-Nashr wa-al-Tawzī‘.
- Ghrybz, H. awrlwfsky, F. Fīshūn, I. fāydmār, Sh. Wilyāmz, Sh. htshywn, L. mytshl, K. rwdātāyt, R. rwdryghwz, L. nāfārw, S. Kh. wstyrlnj, J. (2019). *Jamāḥīyat mā warā‘al-qasṣ : Dirāsāt wa-taṭbīqāt ‘alā riwāyah mā ba‘da al-ḥadāthah* (Amānī Bū Raḥmah, tarjamat; 1st ed.). Mu’assasat Arwiqah lil-Dirāsāt wa-al-Tarjamah wa-al-Nashr.
- Al-Ghaithi, S. A. Y. . (2018). The Narrator and its Impact on the Linguistic Style in the novel of Habib Sorouri’s "Damlan". *Journal of Arts*, 8(8), 365–344. <https://doi.org/10.35696/v8i8.533>
- Mu‘taşim, M. (2004). *al-mar‘ah wa-al-sard* (1st ed.). Dār al-Thaqāfah.
- Muqbil, S. (2019). *qdmā Ghūl* (1st ed.). al-Dār al-‘Arabīyah lil-‘Ulūm Nāshirūn.
- al-Nīyah, b. b., wa-Khalīfah, M. (2019). *al-myāqs wtjryb al-kitābah al-sāridah li-dhātihā : riwāyah Ghurfat al-dhikrayāt lbshyr Muftū unamūdhajan*, *Majallat Ishkālāt fī al-lughah wa-al-adab*, (3), 322-344.
- Wasel, E. (2019). Arabic Feminist Novel Authority of Center and Rebellion of Margin. *Journal of Arts*, 1(11), 5–45. <https://doi.org/10.35696/v1i11.602>
- Wāṣil, ‘A. (2011). al-nażarīyah al-niswiyah wa-ishkāliyat al-muṣṭalaḥ. *Majallat al-lughah al-‘Arabiyyah*, (26), 39-78.

